新建設

第二卷 第十期

（總第二十二期）

HOOVER LIBRARY

中航央航飛機在港被扣案的法律問題 李浩培
爭取工業恢復的有利條件 鄭伯彬
財政經濟工作統一後出現的新條件 廖季立
當前工礦企業的保安問題 甘祠森
從畸形轉入正常的中國金融 孟憲章
我國與南洋貿易的回顧與前瞻 鄭文衢
新中國的新婚姻法 曹孟君
文法批評與作文修改 黎錦熙
我怎樣克服了因學習基礎不好而遭遇到的困難 張愈新
我怎樣改變了學習態度 佟延齡
我怎樣學習政治經濟學 廖和叔
我的學習經驗 江小珂
有重點有系統的深入鑽研的學習 陳毓熊
北朝鮮國民經濟發展兩年計劃 王智量譯
中南區重工業概貌 蒲驥
西南七十兵工廠的民主運動 重工業部報導組

新建設雜誌社發行

一九五〇年七月二日北京出版
一九五〇年七月三日上海出版

們的積極性和創造性。假釋是採取民主評定，然後再由監獄官鑑定。

在新社會裡，監獄的任務，非但消極地在於防止犯罪，而且積極地在於教育犯人、改造犯人。改造的方法是採取教育與勞動相結合，通過勞動，培養工作技能，建立勞動觀點。因爲犯人大部分都是些遊手好閒，懶吃懶做的地痞、流氓、土匪、奸特以及其他壞的份子，還些人是輕視勞動，缺乏生產技術，他們的生活來源多靠敲詐、拐騙、劫掠、偷盜、剝削以及其他非法的手段，如果不讓他們澈底改造，學會謀生技術，則將來出獄後，很有可能再犯罪。這個監中有印刷、紡織、製鞋、縫紉、造紙、製作、煤炭、營造等八個工廠，規模都相當的大，工人們都在衆精會神孜孜不倦的工作着，我們懷着一顆好奇而讚賞的心情參觀着犯人們的工作技術，當我問一個排字工人：『你們工作有無報酬？』回答：『沒有』。『沒有報酬你們願意幹嗎』？『願意，因爲工作生產可以吃得好，吃的多，坐在屋子裡，心裡光着急，同時工作努力，還可以領獎、減刑、假釋』。說着，他又很愉快地工作起來了，似乎忘掉了他是個犯人。除了在工廠工作以外，在門頭溝的有二〇〇人，在東門外磚窰的有一〇〇人，挖河的有五〇〇人，犯人的生產收獲，已接近自給自足。（據調查過去一個犯人每年要費一〇〇個銀元，上海要二五〇個銀元，比今天一個大學生還費的錢多），據說：過去有些犯人刑滿了，還願留在廠裡工作；有些假釋的犯人，回家後，還常來監獄看看工作同志及朋友。對於生產努力、學習積極的犯人，還可允許其請假回家。這都具體地說明了通過勞動獲得了澈底的改造。

除了勞動改造以外，就是進行思想教育和文化教育，一般的犯人和反動的份子是偏重於前者，兒童犯是着重於後者。據統計兒童犯罪的原因，多爲家庭貧寒，而流爲小偷，他們的思想都比較純潔些。當我們和兩個兒童犯張鴻江李文玉談話時，我們特別勉勵他們要好好學習，努力生產，現在紀很輕，前途還很有希望，他們頗受感動。張鴻江並說：『我進來時什麼都不懂，現在學會了高小算術國文還有政治課，並且學會了納鞋底子，我出獄後要謀生活，決不再作小偷了』。我們還和他們拍了一張照，他們很天眞的說：『洗好了，請寄一張來』。

進行思想教育的方法，對於一般犯人採取集體講話，對於較爲特殊（如特別反動或特別頑劣）的犯人多採個別談話，並通過小組討論及壁報等方式提高他們學習的興趣，啓發積極性。在反動派時代，監獄是談不到教育的，只能說是一種麻煩，經常教牧師來講聖經，再不然就請監獄負責人的親友來講古文，犯人能否接受，不管；出獄後有無技術，能否謀生，不管。我們爲了更能深入的瞭解犯人的思想情況，便和犯人進行個別談話。張靜波，特務，薊縣人，三十二歲，初中肄業，地主出身，刑期三年。據他說：當一九四五年，家庭解放時，爲了逃避鬥爭，到了石門參加軍統，後又伏入鄉間，專門調查八路軍的番號，並揑造事實，惡意宣傳共產黨，從而破壞革命，當他剛被抓到時，他以爲他難免於死。他又說：『……我對於人民政府這樣寬大，衷心感激，三年的獄中生活，對於我等於住了三年學校，我已學會了排字術，我今年三十二歲，也快要出獄了，我要在新社會裏，重新作人，以功贖罪。』由這些話來看，以過去那樣反動的份子，在人民的寬大感化與共產黨的教育之下，已經改變了，這不能說不是新社會裡監獄的成就。

過去犯人刑期已滿，推出監門就不管了，現在對於犯人出獄後的工作問題，也盡量設法介紹，過去犯人不願告訴人他的技術是在監獄裡學的，同時工廠也不願用監獄出身的學徒工人，因此犯人出獄後能找到工作的很少。現在的情形完全改變了。

新社會，新監獄，也有着新的任務，它把許許多多送進去的廢鐵渣滓，都練成了鋼。因此我們參觀了監獄以後，認爲監獄已成了學校，成了工廠。不錯，對於那些通過教育勞動而能夠改造的犯人來說，是這樣的。但是對於那些頑劣反動的傢伙來說：監獄是個施行專政的工具，要他們規規矩矩，不許亂說亂動，在必要的時候，還要把他們關起來。所以馬列主義——毛澤東思想告訴我們：監獄原是作爲階級壓迫與統治的工具，這話有着深遠的意義。

新建設 雙周刊
第二卷·第九期
（總第二十一期）
負責人 費青
編輯委員（以姓氏筆劃爲序）
向達 吳晗 李廣田
袁翰青 張志讓 費青
費孝通 聞家駟 雷潔瓊
鄭昕 樊弘 潘靜遠
錢偉長 錢端升 嚴景耀
董事 王艮仲 費振東 潘祖丞
出版者 新建設雜誌社
地址：北京東華門南夾道六十二號
電話：（五）五九六六
上海辦事處
上海（五）乍浦路景林廬十四號
電話：四〇六九六
印刷者 中國科學公司
延安中路五三七號
電話 六四五四五
代銷處 各地新華·三聯·聯營書店
上海人民書報供應社
本期定價每冊二千五百元
訂閱：
三個月六期 一萬三千元
半年十二期 二萬六千元
全年廿四期 五萬元
東北區 零售每冊東北幣二萬五千元
訂閱：
三個月六期 東北幣十三萬元
半年十二期 東北幣二十六萬元
全年廿四期 東北幣五十萬元
東北代訂處 東北各地新華書店
北京市軍管會登記證新字第五十號
北京郵政管理局登記執照第九號
北京郵政管理局認爲第一類新聞紙類
(S)0001—3800

經銷處 上海人民書報供應社
門市部：河南中路一七〇號
編輯出版者：新建設雜誌社

令交付，並賠償原告因延延交付所受的損害，且請求法院指定保管入以保管這種財產。陳魏兩被告均稱：他們都是願意將這筆財產交付原告的；至他們事實上的所以延不交付，是因爲中航及央航的一部份員工把持這筆財產，拒絕交出的緣故。因此，他們請香港法院將這件訟案告知「把持這筆財產」的中航及央航一部份員工，並主張這種員工應賠償陳魏兩人所受的損害。關於由法院指定保管入以保管這筆財產一節，陳魏兩被告並不反對，但被告知這件訟案的中航及央航一部份員工却堅決反對。結果，香港法院認爲原告請求法院指定保管入一節，並無理由，予以駁回。原告即向香港上訴法院上訴，仍被駁回。故這七十架飛機以及中航和央航在港的其他財產，自該兩公司員工於去年十月間起義時起，直至香港上訴法院駁回民運航空公司請求指定保管入時止，均完全在該兩公司員工的保管中。香港法院的處置倘屬不錯。

但英國政府突於一九五〇年五月十日，對於這事件，發布了一個樞密院令。該令被稱爲關於香港法院審判權的一九五〇年樞密院令，其內容主要的是：此後關於該項七十架飛機的任何訴訟，縱這種訴訟以一個外國爲被告，香港法院均應予以審判，以資確定該項飛機的所有權及占有權問題；在該令公布後二十一天內，如無人提起關於該項飛機的訴訟，香港總督應將飛機的所有權及占有權問題自動提請香港法院解決；香港法院判決後，當事人如有不服，得向上級法院上訴；直至英國倫敦的樞密院止；在香港總督認爲該項飛機的所有權與占有權尚未最後確定時，該總督得將飛機扣押。香港政府依據該令，於次日即將該項飛機實行扣押。而我國外交部章副部長便於同月十七日向英國政府提出上述的抗議。

二

關於本案的法律問題，第一個問題是：英國的樞密院令，以及香港總督的扣押這七十架飛機，是否合於國際法的原則？我們認爲這樞密院令以及香港總督的扣押這七十架飛機均屬違反國際法的行爲。我們之所以這樣認定，基於下列的理由。凡主權國家都是平等的並獨立的：這是國際法的一個基本原則。一個主體，對於另一個獨立的且和他平等的主體，不得行使任何法權，包括審判權在內：這在法學上幾乎是自明之理。因此，在國際法中，下列兩個規則業已確立，爲一般國家所承認，且也爲英國法院所承認：

(1) 對於一個主權者，任何人不得違反他的意思而使他在外國法院中爲訴訟當事人的一造，不論這種訴訟是對於他個人而爲的或以要求他交付財產或賠償損害爲目的；

(2) 對於一個主權者所有的或占有的財產，外國法院不得予以扣押，不論他在該外國法院中是否訴訟當事人。

這兩個規則，合併起來，我們可稱爲依國際法國家及國家的財產均不受外國法院審判的原則。在本案，央航的財產，沒有疑問的是中華人民共和國的財產。中航的財產，至少百分之八十是中華人民共和國的財產。且該兩公司在港的七十架飛機、自兩公司的員工於一九四九年十月間起義時起，向來由他們爲中華人民共和國保管，而他們的爲中華人民共和國保管這批飛機，自同年十一月十二日起，經中央人民政府政務院周總理明示同意。故這七十架飛機也是在中華人民共和國的實際占有中。且英國政府業於本年元月六日承認中央人民政府爲中華人民共和國的合法政府。故這批飛機，香港法院如予以扣押，將違反上述第二個規則。這就是香港法院過去爲什麼不肯指定保管入以保管這批飛機的理由。香港法院的兩次（一次在第一審，另一次在上訴審）拒絕指定保管入以保管這批飛機，是正確地適用上述第二個規則及英國法院歷來判例（如Christina, Parlement Belge Porto Alexandre等案）的結果。而英國政府的樞密院令——命令香港法院審判這七十架飛機的所有權和占有權問題，縱被告是一個外國，並授權香港總督將這批飛機扣押——以及香港總督的將這批飛機實施扣押的行爲，不但與英國法院歷來的判例及香港法院兩次的判決相衝突，且嚴重地違反了國際法中國家及國家的財產均不受外國法院審判的原則，包括上述第一及第二兩個規則，已顯顯明。

但關於這事件，英國政府曾於發布樞密院令的當天，發表一個自我辯護的聲明。我們爲審究這個聲明是否具有些微的理由起見，先將該聲明謄錄如左：

「今天所發布的關於香港法院（審判權）的一九五〇年樞密院令，有關現在香港啓德機場的七十架飛機的地位。

「這批飛機所引起的情況，是並無前例的。這批飛機以前屬於國民政府的利益，而現在則美國的利益及代表中國中央人民政府的利益均對於牠們有所主張。且這兩個利益都主張這批飛機是在這兩個國家內都註過册的，但依一九四四年芝加哥國際航空公約，一架飛機不能同時在兩個國家合法地註册。依一九四九年殖民地航空令——該令的目的之一是將該公約付之實施——香港總督且有若干行政權力和義務，而他在知悉這兩個註册究竟那個是正當的（這個問題的答案大概仍繫於飛機的所有權究竟誰屬）以前，不能恰當地履行這種義務。英國政府始終關心於使這所有權問題以法律程序解決，並使被確定爲合法的所有人在通常的時間內可以支配這批飛機。關於這批飛機，在香港已經有若干訴訟，但法院認爲無權審判這種事件，因牠認爲這批飛機是在中國中央人民政府的事實上占有中，且依英國法院所承認的國際法，關於在這政府占有中的財產，法院如爲命令，將違反國家豁免權的原則。香港法院已這樣判決，雖這批飛機，依芝加哥公約說來，並非國家的飛機。美國政府及中央人民政府均說香港政府應負保護這種財產的責任，且牠們都主張這種財產是屬於牠們的人民的；但香港政府不能負起這個責任，如果任何一方可在所有權問題決定以前，自由地移動這批飛機。所以，英國政府覺得必須採取步驟使飛機的所有權及占有權問題提起於法院，且在同時這批飛機應留在香港。」

這個聲明表面上未嘗不冠冕堂皇。但如我們予以稍精密的檢查，我們即可發覺其並無理由。

(一) 在這聲明中，英國政府對於這樞密院令及扣押行爲的一個辯解是：「美國政府及中央人民政府均說香港政府應負保護這種財產的責任，且牠們都主張這種財產是屬於牠們的人民的；但香港政府不能負起這個責任，如果任何一方可在所有權問題決定以前，自由地移動這批飛機。所以，英國政府覺得必須採取步驟使飛機的所有權及占有權問題提起於法院，且在同時這批飛機應留在香港。」

這個辯解，我們認爲毫無理由。縱美國政府主張這七十架飛機是美國人民所有的，縱美國政府要求英國政府負保護這七十架飛機的責任，依國際法，英國法院不因而對在中華人民共和國實際占有中的七十架飛機取得審判權與扣押權。英國並非凌駕於中國之上的一個較高的權力組織，因此縱美國政府與中國政府關於這批飛機的所有

9200
0210.10

中航及央航飛機在港被扣案的法律問題

李浩培

本年五月二十日人民日報載：據新華社同月十九日訊，英國政府於五月十日命令香港當局扣押我民航局所屬中國航空公司（以下簡稱「央航」）停放在香港啓德機場的七十架飛機，我國外交部章副部長爲此已於同月十七日向英國政府提出嚴重抗議。本文擬討論關於本案的法律問題。但法律問題的討論須以事實爲基礎，因此我們擬先叙明本案的事實。

一

中航和央航都成立於僞國民政府（以下簡稱「僞府」）時代。中航雖成立於一九三〇年八月，但在一九四五年時曾經改組。在那年，僞府交通部與泛美航空公司（Pan—American Airways Corporation）訂立合資創辦該公司的契約。牠的組織形式既是公司，牠也有公司章程。依該契約及章程，牠經營民航事業。牠須在中國開闢八條空運路線，以運輸客、貨及信件。牠並須訓練飛機駕駛員，無線電報務員等，以期逐漸發展中國的民航事業。牠的總公司設在上海。牠的股本，百分之八十由僞交通部拿出，百分之二十由泛美航空公司籌集。股票是記名的。僞府得將其股份從交通部移轉於另一部，但不得轉讓他人。契約期滿時，僞府得收購泛美航空公司的股份。牠的董事會以董事九人組成，其中七人由僞交通部指派，其餘兩人由泛美航空公司指派，惟均須經股東會的通過。牠的重要的契約須經董事會的通過。章程中所未明定的事項，應依中國公司法中有限公司的規定及該契約的規定處理。央航成立於一九四三年。牠實在不是一個公司，而是隸屬於僞府交通部的經營民航的一個機構。因此牠既不發行股票，也無股東會。牠的前身是歐亞航空公司。歐亞航空公司原由僞府交通部於一九三一年二月與德商合資創辦。一九四一年中德絕交後，該公司由僞府交通部接收，而於一九四三年，被改稱爲中央航空公司。

一九四九年五月，上海解放。同年十月一日，中華人民共和國中央人民政府成立。在這個日子，中國大陸，除很少地區外，已全部爲中央人民政府所控制。在這個月內，桂林及重慶又相繼解放。於是，僞府逃到台灣，而中航及央航的若干飛機（其中包括本案的七十架飛機）亦逃到香港。

一九四九年十月間，中航及央航在港的大部份員工宣布起義，並爲中央人民政府保管兩公司在港的飛機及其他財產，使不致爲僞府所毀損或移至台灣。同年十一月十二日，中央人民政務院任劉敬宜爲中航總經理，陳卓林爲央航總經理，並任命中航的另外八位董事。周總理並於同日向劉陳兩總經理及中航與央航全體留港的員工發表文告，其內容略謂：中航及央航是中央人民政府的財產，希望該兩公司的全體留港員工，在劉陳兩總經理領導之下，團結起來，保護兩公司的財產，並等待以後的命令。中航及央航在港員工的工資，分別自同年十一月十五日及九日起，由中央人民政府支付。一九五〇年一月十三日，中央人民政府民航局長鍾赤兵復命令劉敬宜接管中航的財產，陳卓林接管央航的財產。

但流亡台灣的僞府盡力陰謀，使兩公司在港的飛機不能由中國人民及中央人民政府使用。牠將若干同情起義的董事解職，而任命牠的若干走狗爲新董事。牠將兩公司的員工暫停職務。牠又將兩公司在港飛機的登記證暫停使用，並向香港法院請發禁諭，使這種飛機及兩公司在港的其他財產不能被移出香港。但僞府認爲這種陰謀尚嫌不足，因此又與聲名狼藉的美籍反動份子陳納德及魏勞爾勾結，同他們做了一筆買賣，以圖達到牠的出賣民族利益的目的。而這筆買賣便構成香港當局於本年五月十一日扣押上述七十架飛機的基礎。

這筆所謂買賣的經過是這樣的。一九四九年十二月五日，陳納德及魏勞爾兩人寫信致台灣的僞交通部，說：爲使中航及央航的全部財產（這全部財產自然包括上述的七十架飛機）以及僞府所有在兩公司的全部股份不至落入共產黨手中起見，他們願意購買這種財產及股份；關於中航的財產，他們願出購價一百五十萬美元，關於央航的財產，他們願出購價二百萬美元，但關於股份的購價則未被提及；這兩筆價款，他們願先以自己所出的期票二紙付給，然後由他們組織一公司以承受中航及央航的全部財產及股份，而由該公司出立期票，以換回陳魏兩人所付的期票。在這封信上，寫有兩個批語，其內容都是：陳納德及魏勞爾所提的購買條件業已接受，買賣照准——一個是俞鴻畧以僞代理行政院秘書長兼中航董事長的資格於一九四九年十二月十三日批的，另一個是劉紹庭以僞交通部次長兼央航董事長的資格於一九四九年十二月十二日批的。一九四九年十二月十二日，關錫山復以僞行政院的名義致函陳魏兩人，謂已承諾他們的購買中航及央航兩公司全部財產和股份的要約。這樣，陳魏兩人自以爲買到中航及央航兩公司的全部財產和股份了。於是，他們於同年十二月十九日將這種財產及股份全部轉售於民航空運公司（Civil Air Transport）。這民航空運公司是一個法人，於一九四九年十一月三十日成立，在美國Delaware州註册。陳納德是該公司的總經理，魏勞爾是牠的副經理；陳魏兩人也是牠的五個董事中的兩個。一九四九年十二月三十一日，中航據說還在香港開了一個董事會。該會承認僞府的將這種財產及股份出售於陳納德及魏勞爾，以及後者的轉售於民運航空公司，並授權僞府將泛美航空公司的百分之二十股份以一百二十五萬美元的代價出售於陳魏兩人，俾由後者轉讓於民運航空公司。依該會會議的記錄；僞府早已買受這種股份。同日，中航的舊股東會據說也在香港舉行。該會會議記錄載明：僞府的承諾陳魏兩人買受上述財產及股份的要約予以承認，董事會的一切行爲亦予以追認。

民運航空公司於一九五〇年一月五日，以陳納德魏勞爾延不交付所售與的上述七十架飛機及中航和央航在港的其他財產爲理由，向香港法院對陳魏兩人起訴；請求判

——飛機——更何能出讓於外國人？假如這批飛機可以爲出賣於外國人的標的物，那麼，僞府如將存在於台灣的全部公有土地和房屋，或將全部台灣出賣於美國人，是否也屬有效？自然，僞府及陳魏兩人都可以說，將這批飛機成立買賣，是爲使牠們「不至落入共產黨的手中」，換言之，爲使中國中央人民政府不能使用這批飛機。但中央人民政府是中華人民共和國的合法政府：這點英國政府也早經承認。剝奪中央人民政府對於這批飛機的使用權，即剝奪中華人民共和國對於這批飛機的使用權。且，他們要成立的是買賣契約，這買賣契約不但以奪中華人民共和國對於這批飛機的使用權爲目的，且以剝奪其所有權爲目的。英國既已承認我中央人民政府爲中國惟一的合法政府，其法院何能更認這種目的爲合法？

（二）爲辯論計，退一步言，姑假定這批飛機可爲出賣於外國人的標的物。那麼，第二個法律點是：僞府是不是有權出賣的當事人？關於這個法律點，我們須注意的是：陳納德魏勞爾是於一九四九年十二月五日向僞交通部要約購買的，而在僞府方面是倪絅聲於同月十三日以代理僞行政院秘書長及中航董事長的資格，劉紹庭於同月十二日以僞交通次長及央航董事長的資格，及閻錫山於同月十二日以僞行政院長的資格承諾的。但在那時，中華人民共和國中央人民政府早已於同年十月一日成立，爲全中國人民所擁戴，因此也爲全中國人民的合法代表；僞府早已被逐出中國大陸，爲全中國人民所棄絕，因此也已喪失代表中國人民的資格。在那時，中央人民政府已任命周恩來氏爲政務院總理，而後者並已任命劉敬宜爲中航總經理，陳卓林爲央航總經理。因此，在那時，倪絅聲、劉紹庭、閻錫山的一切公職，依法理言，都已爲中央人民政府所革除，而他們都成爲，且都僅是，中華人民共和國的國國民，其所自稱的「代理行政院秘書長」、「中航董事長」、「央航董事長」、「交通部次長」、「行政院長」等名義，在法律上都已經成爲毫無意義。然則，他們對於中國國家財產——中航及央航的飛機都是中國的國家財產——的處分行爲，都是無權行爲，何能具有效力？

（三）對於我們所持關於這個法律點的意見，或許有人會提出反駁，說：英國政府自一九五〇年元月六日起，方承認我中央人民政府爲中國的合法政府，在同日以前，牠是承認僞府爲中國的合法政府的；僞府與陳納德及魏勞爾間關於中航及央航財產的買賣完成於一九四九年十二月十三日，或最遲完成於一九四九年十二月三十一日（中航據稱在港舉行董事會及舊股東會的日子），因此僞府對於這筆財產的處分行爲不爲無權，而陳納德及魏勞爾亦已於一九四九年十二月十三日或最遲於同月三十一日取得對於這筆財產的所有權；僞府在其尚是中國合法政府時所爲的行爲應拘束繼承的政府，即中央人民政府。對於這個反駁，我們的答復如左：

（1）英國政府的承認中央人民政府爲中華人民共和國的合法政府，確在一九五〇年元月六日。但承認的效力，依國際法，是追溯的。（參閱；Mervyn Jones, the Retroactive Effect of the Recognition of States and Governments, British year Book of International Law, XVI, 42f.f）英國政府承認中央人民政府爲中華人民共和國的合法政府後，承認的效力，至少追溯至中央人民政府成立之日，即一九四九年十月一日。故中央人民政府從該日起所爲的一切行爲，（包括任命周恩來氏爲政務院總理，後者任命劉敬宜及陳卓林爲中航與央航總經理的行爲，並包括革除閻錫山，倪絅聲、劉紹庭等職務的行爲），英國法院均應認爲有效。故僞府的買賣行爲，不因英國政府的承認中央人民政府在後而成爲有效。

（2）僞府與陳納德及魏勞爾所訂的買賣契約，以中航及央航的全部財產爲標的。中航及央航的全部財產，除上述存在於香港的七十架飛機外，也包括存在於中國大陸的財產。這存在於中國大陸的財產，在僞府與陳納德及魏勞爾訂立買賣契約時，是在中華人民共和國中央人民政府的控制之下。那時的中央人民政府，從英國政府看來，雖非中國的法律上政府，關於其所控控制的地區，至少也是一個事實上的政府。僞府對於非在所控制下而在中央人民政府以事實上政府的地位控制下的中國國家財產，依國際法無權處分，因此其與陳魏兩人所訂的契約，至少就這部分財產言，已屬無效。

（3）即就存在於香港的七十架飛機言，在僞府與陳魏兩人訂立買賣契約時，香港雖不在中央人民政府控制之下，也不在僞府控制之下。且中航依照公司章程，其總公司設在上海。故中航的飛機在一九四九年十二月十三日雖事實上暫留於香港，在法律上，其所在地應認爲上海。央航原是僞交通部的一個機構，僞政府原設在南京。故央航的飛機在同日雖亦事實上暫留於香港，在法律上，其所在地應認爲南京。但上海及南京均早已於該日以前幾個月，爲人民解放軍所解放，而依英國政府看來，也在與僞府敵對的一個事實上的政府控制之下。然則，對於些批飛機，僞府也那裡有處分的權能？故僞府與陳魏兩人所訂的契約，就這部分財產言，也屬無效。

（四）另外一個僅與中航有關的法律是：據稱於一九四九年十二月三十一日在港舉行的中航董事會及中航舊股東會的會議與決議是否有效？出席那個董事會的董事都是僞府所任命的，但都由於中央人民政府業於同年十一月十二日任命新董事會而已被革職。中央人民政府對於這種人所爲的革職行爲，如上所述，由於英國政府的承認中央人民政府爲合法政府有追溯的效力，英國法院必須認爲有效。然則，出席於這個董事會的董事已非董事，其決議亦自無效。至那天出席於所謂舊股東會的人也都是僞府的代表。但在那天，中航總公司所在地上海既早已解放，中央人民政府亦已成立，故僞府在中航所有的百分之八十股份已被中央人民政府繼承。因此，中航如果舉行股東會，政府股份的代表應爲中央人民政府所派的代表，方爲合法。那麼，那個所謂舊股東會的舉行與決議也屬絕對無效。

四

總括上面的討論，我們認爲：僞府與陳納德魏勞爾間關於中航及央航全部財產所訂立的買賣契約完全無效，因此美國民運航空公司對於這七十架飛機即無任何權利可以主張。這七十架飛機是中華人民共和國的國家公產，且在其實際占有中，故依國際法不受外國的審判與扣押。美國民運航空公司如果向香港法院對中航及央航起訴，要求確認牠對這批飛機的所有權，香港法院即應予以駁回。但香港法院對於這種案件無論如何判決，牠既依國際法並無審判權，牠的判決不能拘束我國，而我國亦無應訴的義務。英國就其所爲關於本案的審判與扣押，自應負違反國際法的責任，而我國因此所受的一切損害，亦應由英國賠償。

權發生爭執，英國仍無權審判。故美國政府如果對英國政府提出這種主張和要求，英國政府儘可對牠為下列的答復：你們主張這七十架飛機是他們的人民所有的，但是中華人民共和國中央人民政府也同樣的主張這批飛機是你們的人民所有的。現在這批飛機是在他們的實際占有中，而他們已被我們承認為中國的合法的政府；故依國際法，我們的法院既不能對這批飛機行使審判權，也不能將這批飛機扣押。所以，你們要我們為你們保護這批飛機，基於上述國際法的原則，我們實在愛莫能助。這種事情，實在不是我們的司法機關或行政機關所能解決的問題，而是你們應從外交方面與中國中央人民政府解決的問題。我們這樣辦，並不是偏袒中國中央人民政府而完全不顧到你們的利益。如果這批飛機不在中國中央人民政府的實際占有中，而在你們的實際占有中，而中國中央人民政府要我們的法院對這批飛機行使審判權或扣押權時，我們同樣是無能為力的。故我們的態度是公正的，不偏不倚的。

英國政府如果這樣答復美國政府，後者將無可非難。且對於中美兩國政府有關這批飛機的爭執，英國政府何必加入？但英國政府明知可以這樣做而不這樣做（我們說英國政府明知，因為我們沒有理由假定英國政府不明知），竟不惜違反國際法及英國法院歷來的判例，特為這事件發布一個樞密院令，以解決這批飛機的所有權及占有權究應誰屬自任，並將這批飛機從中國中央人民政府的實際占有中奪去，予以扣押。這樣，英國政府是否還能說在尊重中國的主權呢？是否還能主張未與美帝相勾結以侵害我國的利益呢？

（二）英國政府對於這樞密院令及扣押行為的另外一個辯解是：依一九四四年芝加哥國際航空公約，一架飛機不能同時在兩個國家內註冊，而現在中國及美國邦都主張這七十架飛機同時在這兩個國家內註冊；又，依一九四九年英國的殖民地航空令，香港總督具有若干行政權力和義務，而他在知悉這兩個註冊究竟那個是正當的以前，不能恰當地履行這種義務；且，這兩個註冊究竟那個是正當的問題，其答案大概仍繫於飛機的所有權究竟誰屬的問題。

英國政府在這裡並沒有說明：究竟那幾個特定的義務，由於香港總督的不知悉那個註冊是正當的，而不能恰當地履行。但縱令香港總督確有若干義務由於不知悉究竟那個註冊是正當的而不能恰當地履行，這事實依國際法也不能使英國法院獲得對於這七十架飛機的審判權與扣押權，因為一個國家不得以內國的法令須予以恰當的執行為理由而違反國際法的規則。至一九四四年芝加哥國際航空公約第十八條雖規定一架飛機不得同時在兩個國家註冊，但這公約並未規定一架飛機同時在兩個國家註冊時，飛機所在地的政府得把牠扣押，法院得審究那一個註冊有效。因此，英國政府的這個辯解也無理由。

（三）英國政府的又一個辯解是：「這七十架飛機，依支加哥公約說來，並非國家的飛機」；因此，牠似乎主張，英國政府得予以扣押，英國法院得予以審判。

這七十架飛機，依芝加哥國際航空公約，確非國家飛機，因該公約第三條第二項祇承認使用於軍事、海關，及警察的飛機為國家飛機，而其他飛機都被認為民用飛機。但我們須指出，依該公約第三條第一項，該項飛機不被認為國家飛機而被認為民用飛機的結果，祇是應適用該公約的規定而已；而在該公約中，並無一個條文規定一個國家所有的民用飛機，或一個國家所占有的民用飛機，應受另一個國家法權的支配。因此，英國法院對於這批飛機究竟有無審判權與扣押權，仍須依一般國際法解決，而依一段國際法，英國法院的並無這種權利，已在上面詳細論述，無庸再贅。

在這裡，我們擬附帶提及一點。依意大利、比利時、埃及等國法院的判例，及依Bar, Fiore, Fauchille, Demangeat, Laurent, Audinet, de Pacpe, Weiss.等國際法學者的學說，一個國家如在外國從事商業，有關這種商業的財產應受外國法權的支配。這種學者及法官將國家的活動區分為兩類——一類是國家行使主權的活動，另一類是國家站在私人地位的活動（國家從事商業的活動被歸入這類）——而認為祇前者不受外國法權的支配，後者則否。但英國法院的判例向來不認這種區別，主張凡外國所有或占有的財產，不論是否為商業之用，均不受英國法院的審判和扣押。這點在英國法院所為對 Parlement Belge 及 Porto Alexandre 兩案的判例中早已確定。在前案，Parlement Belge 是比利時政府的一艘運載郵件的船，由比利時海軍的官員管理。該船並經營運載旅客，及為商人運輸貨物的業務。該船因與另一船發生碰撞，而為後者的主人向英國海事法院以對物訴訟起訴，並經英國海事法院扣押。但英國的上訴法院將該扣押撤銷，其理由為：「由於每一主權者具有絕對的獨立，及由於國際禮儀——國際禮儀使每一主權國家尊重每一其他主權國家的獨立和尊嚴——每一主權者，（對於任何國家的供公共使用的公產）拒絕以法院行使任何屬地的法權。」在後案，Porto Alexandre 是葡萄牙政府所有的從事於普通商業的一艘輸船。牠在航行中擱淺，經人家予以救助後，被救助人以對物訴訟向英國法院訴請給付救助費。被告主張英國法院對於該輪無審判權，英國法院認為正當，將原告之訴駁回。故關於這個問題，英國法院歷來的判例頗為確定。縱這七十架飛機是供通常商業之用的，依上述的判例，英國法院亦無審判權。且這七十架飛機，我們以為並不以從事普通商業為目的，而是以發展中國的民用航空為目的。中國是一個土地廣大而交通尚不甚發達的國家；民用航空的發展是發展中國的重要條件之一。自然，這批飛機的運載客貨是要收費的，但牠們並不因此而即從事於普通的商業。我們寄一封信，也要向郵政局付幾百元的郵費，但郵政局並不因此而成為一個商店，其運載郵件的車輛，外國法院亦決不能予以扣押。同樣的，這七十架飛機也是供公共使用的中國國家公產，對於牠們，英國政府的無權扣押，與英國法院的無權審判，也絕無疑問。

三

英國法院雖依國際法不得審判這個案件，且既已命令香港政府將這批飛機予以扣押，英國法院此後必將違反國際法而予以審判。因此，我們須進一步研究美國民運航空公司對於這七十架飛機究竟有無合法的權利可以主張的問題。美國民運航空公司主張已從陳納德魏勞爾兩人處購得這批飛機，而陳納德及魏勞爾則主張他們是從僞府購得這批飛機的。因此，這問題的解答，繫於僞府與陳魏兩人間，關於這批飛機是否已成立有效的買賣契約的問題。為解決這後一問題，下列幾個法律點，我們須予以解決。

（一）這批飛機是否可為出賣於外國人的標的物？我們認為：這批飛機，不像東北的大豆或江浙的生絲，可為國際貿易的標的物。東北的大豆，江浙的生絲，我國出產很多，自然可銷售於外國人。這批飛機是發展我國的民運航空所必需，而我們向來感覺到缺少飛機，何能為出賣於外國人的標的物？依中航的公司章程，僞府在中航所有的股份，不但不能轉讓於外國人，也不能轉讓於中國人，那麼，中航最寶貴的資產

類。

第四類是一些基本工業，包括基本化學（酸碱）、機器翻砂、造船、鋼鐵等業，這部分的工業在性質上很重要，但所占比重不大，有些要靠政府的扶植，有些要靠上述輕工業的恢復，封鎖打破沒有決定性的直接影響。

問題就在第一類的第一種。而這種工業裡面的棉紡織業，不但在我國現有工業基礎上占有最重要的地位，而且在國內生活水準略爲提高以後，還是不敢國內需要，亟需維持和發展的工業。只是在目前的情況下，由於購買力的減退和原棉不足的原故，不能全部開工，加重了成本，發生了虧蝕和停工減產的現象。因此，要澈底解決這類工業的困難，就只有積極打開銷路，使它們能夠全部開工，降低成本。

封鎖打破以後，對紡織業的恢復提供了增加原棉來源與打開一部銷路的有利條件。特別是後者，對紡織業的補益更大。但紗布出口政策，一直是採取先行滿足國內需要的方針的，即使政府放棄這一政策，我們得承認紗布出口還具有幾許不利的條件：

（1）在戰前（一九三六）上海經常存紗一百八十萬件，紗廠開工六天七夜，尚不足以應付需要；目前上海存紗不過十萬件左右，還不及戰前的十分之一，沒有大量出口的能力，最近各廠又負債纍纍，積欠有巨量紗布與現金。

（2）國外市價不合算，目前國外市價每件紗約爲美金一六〇元，假定原棉必需自海外運來，估計每件紗需棉四一〇市斤，共需美金約一三五元，紡紗一件工繳費用以二二四折實單位計，折成美金約需三二元，於是，成本高於市價約達七元，且尚未計運繳在內。但若以棉紗出口所得，即以一六〇美元計算，其售價仍略較國內售價爲高。這就是說，假使國內市價不因可能出口而上昇的話，在目前服從出口的匯價政策下，棉紡織品的出口仍可能獲得利潤，但對於原材料須自國外進口的工業，且其原料費在總成本上占有較大比重者，此項利潤必將爲量甚微。

第二類的工業，我們也可以把它分成二種，一種是原料在國內不能自給的，包括橡膠、毛紡織等業，一種是原材料需要進口的比重並不太大的，有水泥（需要進口紙袋）、造紙（木漿和銅網）、捲煙和火柴等業。

前一種的工業問題較大，橡膠業目前具有大量過剩勞動力，工資由解放前佔總成本的百分之六，現已增至百分之十三，市場售價爲成本的百分之八十，猶感銷路呆滯，封鎖破除，原料雖可源源進口，但估計進口原料必將增加其成本的比重，假使市場不能打開，此項工業還是無法開展的。毛紡業由於圓梳機的缺乏，必須自國外輸入毛條，這是過去我國工業的殖民地性質的最顯著的表現（毛紡業目前約需毛條九百萬磅，大約需要五十七台圓梳機始能供應，而國內現有圓梳機不過十五台），在目前的設備下，國內唯有把原毛出口，運進毛條，然後才能織造呢絨。因此，本業的前途，更有待於本身的澈底改組。

這些工業是在封鎖破除後可能發生直接影響的一些代表情況，其他工業沒有一一詳述的必要。但我們不能忽視的，就是除了上述各業的直接影響外，還有一些間接影響。假使棉紡織業能因可能出口而打開銷路全部開工的話，機器業也就隨着可以恢復了，化工業的染料業也可以恢復了，由於許多關連的工業的恢復，就業的增加，其他一般的工業也就跟着有生意了。問題就是在怎樣利用封鎖破除的新情況，克服上述的些不利因素，早日爭取工業恢復的有利條件。

三

怎樣利用封鎖破除後的新情況，在目前國內市場還不能開展的時候，抓緊時機，爭取工業恢復的有利條件早日來到呢？

我們的意見是：

首先，抓住重點，突破一點，以全力推廣出口。這裡所說的重點，就是棉紡織業，我國五百萬錠的棉紡業在目前的生活水準下，設備是過剩的，但和印度與巴基斯坦的一千萬錠比較，因已臨乎其後；與日本的四百萬錠比較，以人口平均計算，也是落後的。爲着適應將來的需要，應該貧定現有的基礎，使五百多萬的錠子全部活動起來。

鞏固現有基礎再謀進一步發展的辦法，就是在目前國內滯銷的時候，無妨大力進口棉花，大胆的把紗布推銷國外。這樣比現在實行的擴大代紡代織，或可獲得維持棉紡業的更大効果。至於國外市場和資金缺乏的顧慮，則採用別的方法解決。

根據上面粗略計算的結果，目前紗布出口在國外市價上可能不合算，但是，我們應該有這樣的認識，即使是賠本也是值得的。因爲我們的目的，既是在維持棉紡業，擴大代紡既經賠錢（按照現在的代紡率，今年要賠八千億元），救濟失業人員也要一筆費用，把這些錢作爲出口的津貼，不但沒有損失，且可以獲得維持棉紡業增加就業的效果。總算起來，還是利多弊少的。

上海紗廠因爲不能開足全工的原故，疏散職工支出的救濟費用，爲數也相當巨大。如以三月間已經停工，準備疏散的崇信、榮豐一二、鴻章、恒通、新生等廠所有的職工約達一萬人，每人發給三個月疏散費四十折實單位計，即須入民幣六百億餘元。只是這一個數字就足夠津貼出口，支持紗布在南洋市場上與日本紗布一決雌雄的初期費用。

自然，上海許多紗廠負有沉重的債務，根據五月間上海召開的華東第一屆紡織會議的報告，上海私營紗廠的總負債額共達六千零六十餘萬折實單位，減去各廠現有的流動資產（包括存棉存紗存布），淨欠達二千七百六十五萬折實單位，折合入民幣達一千四百六十五億元。他們沒有資金週轉，更談不到進口棉花的餘力。關於這個問題，我們認爲國家銀行無妨考慮予以貸款，從貸款中再帮助他們進而提高生產効率，實行經濟核算。這個問題不是什麼大問題，主要的只是應該考慮外銷，使棉紡業能夠全部復工。

其次是，由於上述棉紡業的情況，我們還可以更進而考慮所有需要進口原料而出品可能外銷的工業，都可以實行以產品輸出換進原料的連銷貿易制度。在消極方面不致增加國家的外匯負担，積極的意義就是促進了勞動力的輸出。一面增加了就業，一面總可以多少獲得一些外匯的收益。有些人認爲這種辦法等於易貨制度的擴大，公家沒有絲毫好處，是不正確的。只要國外的市價不像紗布那樣不利，加工的費用就是一筆外匯的收入。即使退一步說來，像紗布出口一樣，毫無所獲，甚至可能賠錢，如果能夠增加就業，在現階段說來，也有它的極重要的價值。

最後，我們還要特別提出的，就是在執行上述的政策的時候，通過貸款、批匯、以產品輸出換進原料等方式堅決的執行工業結構的改組，帮助他們改變過去殖民地的性質。以毛紡業爲例，我們必須逐步減少毛條的進口，帮助毛紡業增加圓梳機的設備，改正過去輸出原毛、運進毛條，然後織造呢絨的畸形現象。

爭取工業恢復的有利條件

鄭伯彬

一

統一財經工作以後的新的經濟情勢，奠定了我國經濟建設的基礎，現在我們已有足夠的理由可以預測經建工作，在不久的將來必可獲得空前的開展。假定明年可以推行五年建設計劃，對於現有的工業基礎，應該怎樣加以妥善的安排，將是一個迫切的中心問題。

目前中國工業所遭遇的困難，由於公私關係的調整，雖然已經渡過了最嚴重的階段，逐步好轉，走向了恢復的途徑；但是，我國現存的工業問題，還沒有因此而澈底解決。毛主席曾經指出了我國經濟狀況的基本好轉條件有三：一是土改的完成，二是工商業的調整，三是國家機經構費支出的大量節減；以工業來說，也就是必須有待於廣大人民購買力的恢復，工業本身的調整，轉變過去的殖民地半封建的性質，和有待於國家能有更大的力量從事投資建設。

雖然在目前這幾個條件還不可能實現，第一是江南廣大新解放區的土改沒有實施，農村的購買力一時還不能恢復；第二，由於工業本身的設備技術等條件的限制，調整也不是一朝一夕所能做到的；第三，軍事行動沒有結束，國家經費一時更不可能大量節減；但是，除了第三個條件，有關軍事暫置勿論以外，其他二個條件在現時是可以爭取的（自然，軍事的完全勝利也可以爭取，不過，這不是我們現在所要討論的），我們不應該等待，必須早日爭取擴大市場獲得購買力，和工業性質的早日轉變，以適應即將到來的台灣解放，國家有力量從事大規模投資建設的新情勢，迎接即將開始的建設高潮。

我們曾經考慮過，在現階段的工業分佈狀態下，上海的工業問題，依然是今日中國經濟恢復的中心環節。解決了上海工業生產的問題，也就是縮短了全國工業恢復的歷程。為着討論的方便起見，我們試把研究的對象，集中在上海的一區，又因為江南新解放區還沒有進行土改的原故，上海的工業可以說是完全沒有具備上述三個有利條件的。假使上海的工業更不成問題，勿庸多加述說了。

其他各地的工業，在今天能否即時爭取有利的好轉條件呢？我們的回答是：不但可能，而且時機還非常迫切。五月十八日的舟山解放，上海的封鎖基本上已告解除；它對上海工業的影響，至少在原料獲得條件和市場銷售條件兩方面都可能發生顯著的變化。這個新的情況，提供了工業恢復的新的有利時機，如能及時掌握，可以獲得一個比較長期的時間，使工業進行調整和轉變；對於全面經濟的活躍，也將起決定性的作用。

我們也許要說，目前上海工業的困難，具有許多不同的因素，反動派的封鎖所直接引起的工業困難，只是海外原料和海外市場的相對的阻斷，它是形成目前上海工業困難的因素之一，而不是全部或主要的因素。目前上海工業困難的主要原因是購買力的缺如，次要的原因才是內部經營的不善，勞資關係的不協調，資金的枯竭，和部分原料的缺乏。但是，封鎖打破以後，由於對外和沿海交通的恢復，不但可能開闢海外市場，更可以擴大國粵（特別是僑眷區域）的國內市場，其效果即等於增加了購買力；需要進口的工業可從海外獲取原料，也解決了原料來源的問題。更重要的是，工業本是一個有機體，即使是部分工業的恢復，也可能帶動其他有關工業的恢復。在全面的經濟活動中，我們就有比較富裕的時間，來充分考慮整個工業結構的改組，幫助工業本身的轉變。

因此，我們在這裡就打算先行分析一下，解除封鎖以後對工業可能發生的影響，和怎樣利用這個新的情勢，爭取工業恢復的有利條件，奠定進一步發展的基礎。

二

舟山解放了一個月，以上海為中心的南北航線均已部分恢復。這一個月來的上海市場動盪，是出口貨的價格略現波動，進口貨的價格在上昇，黃金美鈔的黑市也有死灰復燃的跡象。出口貨物和外匯的上昇比較容易理解，進口貨價格的上昇是因為工業逐漸活動，進口原材料的需要表示在增加的原故。這幾個現象都說明了封鎖破除對上海的工業將發生一些變化。

根據我們在上海調查的結果，海運完全暢通之後，對上海工業可能發生的影響，將視工業原材料的供給與產品的銷售條件而有所不同。現在我們把上海工業劃分為如下幾類：

第一類是可能出口的工業，這類工業又包括兩種，一種是原材料需要進口的，包括棉紡織、染織、絲織、日用百貨（搪瓷和熱水瓶）等等，這種工業如果政府加以扶助，並且在出口政策上政府予以多方的鼓勵，甚至給予出口津貼，是可能逐漸恢復生產能力，並可獲得某程度的發展的；第二種是不需進口原材料的出口土產加工工業，假定國際市場沒有顯著的變化，它的發展前途則較第一種更有把握。

第二類是原材料必須從國外進口而出品大部依賴內銷的工業，包括橡膠、毛紡織、水泥、造紙、捲煙、火柴等業；這類工業大都影響較小，它們的恢復條件，更有待於國內購買力的提高，而封鎖打破，只可以提供閩粵的一部市場。

第三類是無須進口原料而產品也不外銷的工業，在現時這類工業為數甚少，其代表工業只有麵粉一種。這類工業的情況，估計將次於第一類的第二種，而優於第二

分之三十，到四月二十四日，根據十個行業調查，人民幣交易已佔百分之七十四。如果說，過去幣值不穩定是影響了城鄉物資交流的話，現在幣值穩定後，人民幣就成爲促進城鄉交流的有利條件了。貨幣開始下鄉，就是有力的證明。這個新條件的出現，應該引起我們重視，因爲：第一、過去幣值不穩及物價波動，許多鄉村的農民進行交易是採取物物交換的辦法，在交易中就會經常發生不能成交或成交時增加許多顧慮和困難。一個穩定的貨幣下鄉後，這種困難解除了，這樣實際上就加快了城鄉物資交流的速度和擴大了物資交流的範圍。第二、過去因物價不穩和貨幣貶值，農民生產出來的農產品，出售一次吃虧一次，不出售又無出路，蒙受損壞，農民購買力因此而降低。幣值穩定後，這種現象不存在了，在這個意義上講，農民購買力也因此而提高了。第三、由於幣值穩定，貨幣下鄉，農村中的借貸與信用關係就會隨之而活躍起來，這對於扶助農民的生產是有很大作用的。

（四）市場交易逐漸活躍。今年三月財經工作統一後，因物價下落，投機倒把的行爲停止了，一般人民均存錢不買貨，存有日用必需品的消費者也寧願拿出使用不願再買，因此三、四月市場交易現於停滯狀態，五月開始，市場日用必需品的成交量又逐漸增加起來了。據報導，津、滬、漢三大城市五月下旬糧食的總成交量與五月上、中旬及四月間各旬比較，均有增加。五月下旬三大城市糧食總成交爲二千七百六十二萬餘斤，較中旬增加七百四十萬餘斤，較上旬增加五百一十萬斤，比外各大城市紗布的成交量亦有增加，如北京市五月份成交紗四萬九千六百十二綑，比四月份增加五千一百零四綑，較三月份增加二萬八千〇七十二綑。布四月份較三月份成交增加一萬七千〇五十三疋。天津五月份紗的成交量較四月份增加八百九十四件。其他如杭州等地亦有類似情況的報導。這個新條件的出現說明了什麼？第一、財經工作統一以前，市場的繁榮與商品的成交是虛假的與畸形的；財經工作統一後，市場的蕭條與成交量銳減也是一時的與非正常的；那末目前市場交易活躍與逐漸繁榮，却是眞實購買力的出現。第二，廣大人民眞實的購買力，隨着物價平穩、農產豐收及廣大人民生活的安定，將會日益增加與提高，這樣就給正當工商業的發展方向與經營的業務創造了最有利的條件，也隨之使整個市場走向新的與正常的繁榮途徑。

以上所述，就是財經工作統一後，短短二、三個月所直接表現出來的較爲顯著的幾個新的條件。自然，這個新局面的出現，並不等於給所有工商業提供了完全解決困難的條件。因爲整個根本好轉的條件在全國還未產生，私營工商業的生產與交換還是無計劃的、經營業務還有許多是不適合社會的需要，生產與管理的方法還存在着許多問題，所有這些都是必須從主觀方面求得解決的。最近，人民政府對私營工商業正在進行和將要進行一連串的扶助與改進的工作，私營工商業者自己也正在力求改善，這都是很好的現象。是的，只有主觀的努力加上客觀新條件的配合，工商業才能得可靠的與暢旺的發展。

當前工礦企業的保安問題

甘祠森

一

當前工礦企業的保安問題顯得比較嚴重。根據全國煤礦會議的報告：煤礦生產數量與死傷工人的比率，東北去年一月至五月，平均每生產一萬噸煤，死〇·二九人，傷十四人。華北一月至八月，平均每生產一萬噸煤，死〇·四九人，傷二十五人。華東平均每年產一萬噸煤死三人。今年第一季全國煤礦事故統計，尙未見正式公佈，就已瞭解的一般情況而言，個別地區，如東北的鶴崗、雞西、西安，華北的焦作，山東的淄博等處，有了顯著的改進；大部地區的保安情況，仍然十分惡劣。生產數量與死傷工人的比率，還是相對的增加。

工業部門也存在着類似的情況，中央重工業部直屬華北各廠，去年全年發生損害事故一二八件，死十六人，傷六十九人。今年第一季發生事故二十二件，死五人，傷二十人。

這類事故情況，在新開材料上，比較突出。原因在那裡呢？一方面固然是因爲我們的工程設備，保安工作，乃至領導幹部的思想與工作作風，還存在着嚴重的缺點，因此不能夠消滅或減少事故。而最基本的原因，還是由於在生產工作中資財的安全與生命的安全不可分離，現在人民政府已經把工人健康與生命安全問題提高到應有的主要的地位，人民重視了工礦企業的保安問題。

反動統治下的工礦企業，關於工人健康與生命安全的情況，是駭人聽聞的。日本佔領時代，撫順煤礦曾一次炸死三千餘名工人。鶴崗煤礦有好幾個「萬人坑」，埋葬着因災變和迫害致死的工人。國民黨反動政府，從來未認眞查究過損害工人生命事件的責任，自然也不可能鄭重的對待工礦企業的保安問題。反動統治者，帝國主義、官僚資產階級，賤視勞動人民的生命如草芥，而勞動人民今天則已成爲新中國的主人，這便是新社會與舊社會在本質上的區別所在，因此，保安問題便成爲當前工礦企業中頭等重要的問題。

二

工礦企業是建築在舊社會的基礎之上的。現在顯然國家政權性質已經改變，工人的政治地位與社會地位今昔亦已大有不同，但生產條件還未基本更改，勞動人民的政治覺悟一時也還不可能普遍提高，這便成爲事故生產的歷史因素。

這種歷史因素，表現在保安設備的陳舊、窳劣、乃至缺乏，固然尙待我們逐漸改進，一時不可能澈底解決。最嚴重的，還是這種歷史因素所形成的忽視工人生命安全的思想，還滲透、集結在某些領導幹部與工程技術人員的思想中，使保安工作發生了

調整工業的結構，改變過去的殖民地半封建的工業爲獨立自主的工業，需要從兩方面着手。一方面是在一種工業裡面糾正它的設備的倚賴性和不健全性，有如毛紡業一樣；一方面是在各業的配合上，把那些需要進口的產品在國內建立起來；有些是輕而易舉的，例如水泥業所需的紙袋，使國內的造紙廠能夠供應；有些比較費事，有如造紙廠所需的木漿，在國內應建廠供給。這樣，就需要一個相當長久的時間，也需要有計劃有步驟的一些事先的安排。爲能更有効的動員民間的力量，在改變工業性質的過程中，更需要使工業本身有力量改變，一面培植它自身的力量，一面針對關鍵所在，政府再給予一些具體而有効的帮助，使他們有方針可循，有把握改變。

總之，舟山解放以後，封鎖基本解除的新時機，不能輕易放過。民族資本家也應該認清，拿出力量，與政府共同爭取工業恢復的有利條件，迎接即將到來的建設高潮！

財政經濟工作統一後出現的新條件

廖季立

自今年三月實行財經工作統一後，經過一個暫時的由舊到新和由破壞到建設的轉變與困難過程，財經方面的新條件已經出現了。自然，新的條件還不是根本好轉的條件，根本好轉的條件正如毛主席指示過：「整個財政經濟情況的好轉，需要三個條件，即土地改革的完成，現有工商業的合理調整，和國家軍政費用的大量節減」。但是，新的條件也是我們國家極重大的進步，是全國最大多數人民的利益。那末，從三月財經工作統一後到現在，直接產生了一些什麼新條件？起些什麼作用？根據現有不完全的報導，主要有下列數點：

（一）最主要的是財政收支，逐漸平衡。在過去若干年月中，爲了支援抗日戰爭與人民解放戰爭，人民政府的財經部門，大部分精力是放在應付戰時的財政困難及所引起的物價波動和物價波動所引起的財政困難。一九五〇年三月以前，中國大陸雖已解放，但這種困難並未得到解決。二月全國財政會議決定財經工作統一後，財政收支才逐漸達到平衡。例如國家財政收支，三月份赤字比一月份減少百分之八十點二，比二月份減少百分之七十一點八，四月份收支已接近平衡，五月份大致上已達到平衡。西北是赤字最大的地區，赤字也由原概算的百分之七十減至百分之三十；西北有的省份已經做到收支相抵尚有盈餘。至於其他地區，不但消滅了赤字，而且均有盈餘上解中央。其原因是：一、全國財政收支統一於中央人民政府，使中央能從全局來衡量輕重緩急，調節收支。二、整頓了收入，緊縮了開支。過去預計收入少的，現在有的收入增加了；過去預計要開支或開支要多的，現在有的不必開支或開支可以減少了。由於這個新條件出現，也四產生如下的結果：第一、因財政支出再不需依靠發行鈔票來彌補，創造了最有利於物價平穩的條件。第二、國家財政收支計劃，也就是國家各項事業計劃，今後有了最低限度的保障。第三、使人民政府從過去以大部分精力應付財政赤字轉變爲將大部分精力放在鞏治戰爭的創傷，進行國民經濟主要部門的恢復和發展的一年以至數年的計劃；調整現有工商業的公私關係，其中包括國營工業與私營工業的關係，國營貿易與私營商業的關係，國家銀行與私營銀行的關係；以及進行有利於國計民生的其他許多工作。上述對人民大衆最有利的事情，如果不是以這個新條件爲基礎，是不可能辦到的。

（二）物價趨向平穩。一九四九年全國物價四次大波動，屢大人民遭受了相當大的損失。據不精確的統計，去年因通物膨脹，人民財富損失約值一百六十五斤億小米。廣大人民這筆損失是否都是支援了戰爭！不是的，一部分是轉變爲戰費，大部分是變成了投機家的利潤。今年三月財經工作統一後，物價開始下落，目前已超於平穩。例如以三月中旬爲下落起點，比上旬落百分之四點三，到四月中旬已爲百分之十點五，到五月中旬趨而穩定，五月下旬轉成上升，其指數比中旬升了百分之一點一。按大政行區分別看，五月下旬與中旬比較，西南區下落百分之一點三，華北區上升百分之零點三，西北下落百分之二點一，中南區上升百分之三點二，華東區上升百分之二點二。其中西南與西北繼續下落，尚有其他特殊原因。此外，因物價趨穩，存欵激增，利息下降。物價爲什麼能由三月上旬以前的上漲一變而下落而平穩？最主要的，如前所述，是由於財政收支逐漸平衡，其次是由於現金管理和國營貿易有計劃的回籠貨幣。爲物價完全平穩而努力，將是人民政府今後一貫的方針。這個新條件的出現起些什麼結果呢？第一、保障了正當工商業者安心進行生產與交換，不再因物價波動而遭受虧蝕，不再受高利貸的威脅，從而也就保證了工商業者正當的與合法的利潤。第二、保證了廣大人民的生活不再因物價波動而加重負担，從而也就相對地提高了人民的生活水平。第三、打擊了高利貸者與投機家，使他們從今以後再不可能利用物價波動獲取非法利潤及進行對勞動人民的掠奪。第四、保障了社會的資金逐漸流入生產部門，成爲發展生產與增加社會財富的有力手段。這四種作用，目前雖因物價剛剛超穩，還不明顯；但隨有物價長期平穩下去，這些作用將會逐漸地表露出來的。

（三）貨幣開始下鄉。由於財政收支逐漸平衡，物價趨向穩定，貨幣已經開始下鄉。據各地反映，因人民幣價值穩定，農民開始願意接收人民幣，減少了過去以銀元、紗、布、鹽作交易籌碼的現象。例如在華北察哈爾之康安市場交易額，貨幣交易已佔百分之八十，實源佔百分之五十，多倫佔百分之六十。河北省之高陽縣，牲口、食糧、布、棉四行業自去年十一月至今年一月，物物交易額佔成交總額百分之八十，貨幣交易僅佔百分之二十，現在則物物交易已縮至百分之三十五，貨幣交易額已佔總額百分之六十五。清苑南大冉之棉糧行業貨幣交易額已佔總額百分之六十五。又如在中南區之國營中國茶葉公司屯溪分公司在徽州、池州專署各縣收購茶葉，僅在祁門一地自四月二十五日到五月六日十二天內即投放人民幣六十億元，但在同一時期內經當地貿易公司、合作社、人民銀行和稅局等回籠的貨幣數只有二十億元左右，其餘四十億元左右均被茶農帶回農村了。湖南的常德縣河洑鎮四月初入民幣僅佔市場交易額的百

在職責上，必須要求：不僅應完成國家的生產任務，亦須完成保安任務，否則就應受到國家與人民的譴責。

各級企業機關，應迅速建立保安監察組織，對工礦保安工作，進行自上而下的監督與檢查。各企業職工會，應在羣衆中展開保安工作的普遍宣傳，組織羣衆，學習保安工作，並建立監督組織，協助保安工作的進行。中央有關部門，應迅速製定簡明有效的保安規程，檢查條例，推動各工礦企業組織緊急的安全大檢查，並建立經常的定期檢查制度。

第三、必須充實與改善保安設備，穩步推進工程技術的改革。要求企業部門：安全檢測及救護器材的設置，必須在企業預算中佔據適當的地位。要求工程技術人員：必須開動腦筋，在一定的生產條件下，盡最高的努力，設計最安全的工程業務。

最後，還必須要求工礦企業的幹部，克服工作中的各種偏向，切實建立依靠工人階級的工廠管理民主化的制度。也只有依靠工人階級，才能防制敵特，搞好經濟保衛的工作。

事實證明，工礦企業的保安工作，是有條件可以搞好的。今年第一季以來，部分礦區，因爲實行了保安獎懲辦法，作了保安檢查，消滅事故的工作便大有進步。東北阜新礦，大檢查後，應解決的事件部份得到解決，傷亡開始減少。華北區作了重點檢查後，使保安情況最嚴重的鶴作煤礦，由於初步加强了幹部的安全生產思想，重視保安工作，在本季中事故發生最少。山東淄博區，改消極的防水爲積極的放水以後，從未發生透水事故。東北鶴崗、鷄西、西安等礦，部分井巨改善了採煤方法後，通風良好，瓦斯爆炸、自然發火及片帮、冒頂等事故，已極少發生。這一切告訴明，在現有生產條件下，是可以辦好保安工作的。

一九五〇年六月十六日，北京。

從畸形轉入正常的中國金融

孟憲章

（一）十餘年來通貨膨脹簡史

中國的金融，從抗戰開始，即進入長期的惡性通貨膨脹階段。在大後方，因當時反動的國民黨政府，不能採取有錢出錢，錢多多出的正確的財政政策，而所募集的內債，又多交由四行墊借（等於變相發鈔），全持發鈔以應付龐大的軍政開支；而豪門資本，不僅不出錢，反乘機利用特權，竊國殃民，膨脹財富。因之，法幣從二十六年六月底抗戰開始前夕的一四·〇七億，增發到三十四年八月中旬日寇投降時的七千億。八年零二個月，計膨脹五百倍。這比第一次大戰時通貨膨脹最烈的德國，從一九一四——二〇年，六年之間僅膨脹二十倍，遠爲過之。因法幣行使區域的縮小，及由一般入重物輕幣觀念而形成的通貨流通速率劇增，物價上漲，尚遠超過通貨膨脹的倍數，當三十三年下季，日寇節節進攻，中原湘桂相繼淪陷，軍事進迫獨山時，物價更呈猛烈的跳漲。如就昆明言，比之戰前，米價上漲八千倍，布一萬三千倍，豬肉九千倍，黃金亦一千倍。

在淪陷區，敵僞爲了劫掠物資，在關內共設立二十幾家銀行，而僞蒙疆銀行，僞中國聯合準備銀行，僞華興商業銀行，僞中央儲備銀行，皆有發行權。除僞鈔外，尚有日票與軍用票，全是毫無準備的，吮吸我陷區同胞血液的工具。上述僞鈔，當初發行時，大致皆與法幣等價。然因其膨脹之更速於法幣，因之，當接收時，法幣對僞中儲券，定爲一比二〇〇，雖似壓得過低，然亦足證僞幣貶值更有過於法幣。

在解放區，爲了對敵僞實行經濟鬥爭，並適應當時被分割態狀，亦曾發行多種抗幣。如陝甘寧邊幣、晉察冀幣、晉綏幣、晉冀魯豫幣、華中幣、北海幣、中原幣、蘇北抗幣等。在山東，自七七後，游擊隊到處發展，最初並曾發行有五十餘種地方券。雖此種紙幣發行，並不專依爲財政來源，且多充作工商農貸，並在抗戰期間，均曾盡了使淪陷區人民逃避了僞幣的通貨膨脹剝削的功用，粉碎了敵僞掠奪我物資的陰謀，然亦不可避免的達到相當程度的膨脹。

抗戰勝利之初，僞府所掌握的，有九億美元外匯與市值四億美元之六百萬盎斯黃金。此外，所接收敵僞資產，共達法幣四萬億餘元，僅此一筆，亦足抵抗戰時通貨膨脹量八倍。然因反動派發動了反人民內戰，遂召來了比抗戰時期更惡性的膨脹。從三十四年八月的七千億增加到三十七年五月的一四〇萬億。不到三年，陡加二百倍。最後，每週增發速率，竟達十萬億元之鉅。此外，尚有幾種地方幣，如東北幣（在三十六年三月已達六〇〇億）、台幣、新疆幣等，因之，物價更呈野馬狂奔之態。在三十七年六月，上海物價指數，已超過戰前一百二十萬倍，比抗戰勝利時三十四年九月的物價指數三百四十六倍，又上漲了三百四十六倍以上。反動派無可奈何，乃於同年八月發行大膨脹、大欺騙、大掠奪的金圓券，以一比三百萬兌換率，收回法幣。然不久又急劇貶值，未到一年，到上海解放時，遂以一人民幣對三十萬比價，將其收兌。反動派亦感不易維持，逃竄到廣州時，乃花樣翻的又另發行了一種銀元券。

當解放戰爭，逐步勝利之時，人民政權乃在北京成立人民銀行總行，實行統一幣制。但因全力支持解放戰爭，仍未能制止通貨膨脹。故在一九四九年，一般物價仍上漲七十倍。東北於四八年底始全部解放，故在當年物價仍上漲八倍；但到去年，因軍事完全結束，僅漲百分之八〇。

因十餘年通貨之不斷膨脹。遂使不正當經營之金融事業，或囤積居奇（每家行莊都有幾套後賬），或高利放欵（自四九年六月中旬至本年一月底，上海物價上升一七·四倍，而利率，三天期複利，上升五七倍，七天期複利，上升四九·五倍，上海去年第三次物價波動時間，短短四十天裡，利率指數上漲了百分之四六五。遠超過當時物價的上漲率），遂畸形地繁榮起來。勝利後，上海私營行莊，頓增至二百五十家，平津亦有百八十家。而且組織龐大（天津一家商業銀行，竟有二十二個副經（，開支浩繁，（據天津一月份調查，私營銀行經理級待遇，竟高達六二六個折實單

阻碍。

根據中央重工業部的統計，該部直屬華北各廠所發生的事故，屬於責任事故者，在一九四九年佔百分之七七點二（領導與管理佔百分之五一點六，個人違反紀律佔百分之二六點六），一九五〇年第一季佔百分之六十三點六（領導與管理佔百分之四〇點九，個人違反紀律佔二二點七），這是一個沉重的百分比，說明領導思想對於保安工作的忽視。

煤礦事故中因瓦斯爆炸、冒頂、片帮而死傷的工人，佔據的百分比大約在百分之七十上下。根據檢查，冒頂、片帮，固然是管理不良造成的結果，瓦斯爆炸的起因，多數也是由於領導上麻痺大意或工作疏忽，並非人力不可避免，或客觀條件絕對困難。責任事故仍舊佔據了壓倒的多數！

以河南宜洛煤礦「二、二七」災變爲例。該礦主要領導人王象乾及工程師梁伯舉，曾經到京參加過全國煤礦會議，而對於安全生產的決議竟脫延四十餘天不作傳達。對於該礦歷史上的災變，不加警惕。對於在災變前已經暴露的危險情況，不加過問。乃至對於該礦已有的安全設備，亦不加利用。爲什麼呢？因爲在他們的腦海中沒有保安問題。

又如撫順龍鳳礦事件。該礦工程股長於事變前接到保安員報告，井下瓦斯已達百分之五，該股長既不報告上級，亦不下令停工，卒至慘劇發生，死亡工人十五名。

石景山煉鐵廠煤氣傷人事件，直到監察小組進行檢查以前，領導思想上尚只認識那是一件偶然事故，而不曾「想像」到使用洗氣機時一系列的工程設施，竟遺忘了保安問題！

這類領導幹部的思想給予「漠不關心」的批評是很適當的，因爲他們確實不曾嚴肅地對待過保安問題。這一類思想的發展，在某些工程技術人員方面形成了强調客觀困難、因襲舊規、不求進步的懶漢式的工作態度；而在某些幹部及若干羣衆中便造成爲帶有宿命論情調的落後思想——如煤礦方面的所謂「下井三分災」，「要出煤就不免死亡」等論調。

三

有關安全的事故，也從若干工作的偏向中產生。

首先，便是不顧生產條件，盲目追求增加生產數量的偏向。還是以宜洛煤礦爲例：去年爲了迎接「五一」，宜陽縣政府派人至該礦發動了生產競賽。該礦實際日產能力只有一百噸左右，而在這次競賽中，日產量最高竟達三百噸，造成了公開拔柱偷煤，勞動紀律廢弛的後果。井下工程被嚴重破壞，冒頂、片帮、棚架倒塌不斷發生，高車亦被損壞。該礦領導幹部雖知曉此種情況，但不僅並未引起重視，而在「七一」與十一月，又盲目的掀起了還模運動與生產競賽運動。這時有工人反映說：「這種競賽是偷煤競賽，礦非垮不可」。可是王經理却認爲「產量總是提高了」，則經理霍天民且認爲「產量提高是工人覺悟的表現」。正如中央監委會所指出：「這種只求生產數量增高，不管工程破壞如何；只管大量生產，不問銷路怎樣；只懂得響應號召，盲目的發動競賽，不顧生產條件和準備競賽的條件；致使工程破壞、通風不暢、沼氣聚積，遂使這次災變成爲不可避免的惡果。」

宜洛事件只是一個最突出的例子，這種偏向是很普遍的。據執行監察工作的同志們談起，多數國營或公營工礦企業的領導幹部常有這樣的表示：「上面交下的生產任務很繁重，某些方面的工作疏忽一些是不可免的」，這可表現一般的態度與情緒。

其次，依靠工人階級辦好工礦企業，在某些領導幹部中尚缺乏這種思想，某些領導幹部又誤解了這項方針而把民主管理引到錯誤的途徑，也是一種嚴重的偏向。這兩種不同的偏向朝着不同的極端發展，都會得到危害安全的同一結果。

許多工礦企業解放後原封未動，長期不加改造，封建把頭依然存在，剝削、壓迫工人的事實仍在繼續。而某些幹部寧肯依靠封建把頭而不依靠工人。宜洛煤礦的張鎮如，思想守舊，信任舊入員，在這項工作中固然犯了錯誤；而頂着民主招牌的王象乾、霍天民等入，在他們所搞的「民主運動」中，封建把頭們反而受到了獎勵：有的被選爲生產模範，有的被任爲職工代表、參加了管委會，更有的受到了物質的獎勵。這種官僚主義的「民主運動」，自然會把工人羣衆的創造性與積極性壓抑得分外低沉。官僚主義者們用「自滿」把自己孤立起來，聽不到意見，看不見問題，礦山的底層却已燃燒起悲慘的烈火。

另一種偏向便是誤解了工廠管理民主化的方針，把「民主」與「管理」從形式上機械分割，盲目的發動羣衆，召開職工代表大會，放手的鼓動羣衆向領導上提出各種的要求，或者對舊人員進行無原則的鬥爭。因此，不是使領導居於被動的地位，使領導與羣衆的關係陷於僵局；便是嚴重的損害了新老幹部的團結，使企業陷入無組織無紀律的狀態。這樣一來，或則使行政領導上墮入紛繁萬端的事務的漩渦；或則上下關係，新老幹部之間的關係完全弄糟，舊的經驗無從利用，新的秩序又不能建立。在這些空隙中，危險事故便滋生起來。

此外，個別幹部的疏忽大意、冒失自恃，也是增加事故的原因。東北四安煤礦的瓦斯檢查員，明知井下空氣不足，瓦斯量大，竟率領工人四名快車下礦，以致全部遇難。本溪煤礦舉重繩環，不遵照一定標準，以致砸死工人六名，皆屬此例。

工程人員畏難苟安，因簡就簡；或則能力不符，妄施設計；也都直接使事故增加。前者如宜洛礦師，不從現有條件下想出增加井內通風的辦法（據參加檢查的燃料部哭伽毅工程師談，是可以想辦法的），而把責任推到沒有機械通風的設備。後者如皖北九龍崗大通礦事件，該礦煤質分佈情況，本應由南榜落垛，領工王立法不加研究，或可能是沒有能力研究實際情況，盲目貼北榜落垛，致使大牆湧下，把垛子悶在裡頭，並悶死工人一名。

最後，敵特的破壞，也極堪重視。華北機器各廠，由敵特破壞引起的事故，去年有二件，今年第一季也有一件；其他交通部門，亦有發現。在當前的政治環境中，尚不絕出現此種情況，是值得警惕的。

四

問題很明顯：要搞好工礦企業的保安工作，首先必須克服企業中領導幹部忽視安全的錯誤思想。這種思想發生的社會根源已經開始而且最終必然會澈底剷除，但由這種思想形成的工作態度則必須及時糾正。因此，號召各級主管部門、企業管理人員、技術人員與全體職工，針對這種錯誤思想與態度，進行嚴肅的鬥爭，是完全必要的。

其次，必須在工作制度上加以保證，才能使保安工作貫澈。國家應宣告建立保安責任制，各級工礦企業的領導幹部與工程人員，均應爲一切責任事故的當然負責者。

南洋貿易的回顧與前瞻

我國與

鄭文衢

四年多的解放戰爭，由於共產黨和毛主席的正確領導，人民解放軍的奮勇作戰，擊潰了蔣匪帮，解放了除西藏外的全部中國大陸。剩下來一小撮的殘餘匪帮，盤踞在幾個海島上，夢想憑藉所謂海洋天險而圖頑抗。但在四月十七日，人民解放軍千舟齊發，跨越大海而登陸海南，衝破了匪帮海陸空立體防禦與重點縱深防禦，歷時不足半月，即勝利結束解放海南戰役。五月十七日人民解放軍又以强大編隊渡海登陸舟山本島，一舉解放定海縣城。這說明了「海洋天險」之不足恃，人民解放軍之無攻不克，無堅不摧。也正說明了台灣孤島之指日可下，殘餘匪帮之肅清爲期在邇。也即是說明了美帝國主義所唆使的對我沿海的封鎖將因而粉碎，及我國對外的交通和貿易之因而恢復和行將發展。在這將即到來的，整個粉碎美帝封鎖和全國勝利解放的前夕，回顧及展望具有發展前途，悠久歷史及密切關係之我國與南洋的貿易，是不無意義的。

通常所稱南洋，是指中南半島與馬來西亞兩大部份而言，中南半島包括緬甸、越南與暹羅。馬來西亞包括菲律賓羣島、東印度羣島、馬來亞、大巽他羣島、小巽他羣島、摩鹿加羣島、新幾內亞及帝汶島。總面積約四百三十萬平方公里，總人口約一億四千萬人。出產豐富：有佔世界總產量百分之九十的橡膠，佔百分之六十的錫，佔百分之六十五的椰子，以及石油、煤、糖、米、棉絲、咖啡、奎寧等。在這廣大的地域上，數千百萬人民，却被美、英、法、荷蘭、葡萄牙等幾個帝國主義者所壓迫和奴役着，富裕的出產，亦被帝國主義者所榨取和掠奪。因而，在經濟上具有了典型的殖民地形態。在工業上僅有鑛產的開掘，其他輕重工業很少發展。在對外貿易上，也充份表現出殖民地經濟的性質：出口多係農產品及鑛物，進口大都是紗、布、食品等工業製品。輸至我國者係橡膠、石油、椰子等。我國輸往的有紗、布、棉織品、五金電器、食品等數十種。在南洋之我國僑胞，達八百萬人，分佈各處，且多係經營零售，批發、進出口等商業。

我國與南洋發生貿易的關係，實始於漢代，後漢書地理志：「有譯長屬黃門，與應募者俱入海，市明珠、璧、琉璃、奇石異物。齎黃雜繒而往，所至國皆稟食爲耦，蠻夷賈船，轉送致之，兩利交易，剽殺人，又苦風波溺死。不者，數年返，大珠至圍二寸以上。」同書又著錄武帝滅南越置郡後之情形云：「處近海，多犀象、瑇瑁、珠璣、銀銅果布之湊。中國往商賈者，多取富焉！」至三國時，交州刺州呂岱遣朱應康泰通南海諸國，而諸邦因之入貢。迄唐代，中南半島及馬來西亞各邦，相繼赴闕來朝者，史不絕書。而國人之赴南洋經營者亦衆，番船來華亦漸次增多。至宋時，益見發展，我國瀕海各地，如廣州，泉州、潮州、溫州、杭州、秀州、江陰、密州、澉浦等地，商船輻輳，委有類乎海關的市舶司、市舶務、市舶場等之設置。元代海外武功盛極一時，元帝忽必烈曾造船二千艘，遠征爪哇。到明初，商人之去南洋者，日漸增多，而閩粵沿海居民並頗多於此時移居南洋。永樂間，三保太監鄭和下西洋（即南洋），雖名爲宣揚威德，實際係藉此通商。此並爲官僚資本經營國外貿易的開端。由此以後，我國與南洋的往來貿易，便益爲繁盛。

一四九七年，葡萄牙的海軍大將瓦斯科。達·伽瑪，從歐洲帶着大批艦隊，過好望角，經印度，開始向落後地區的南洋劫掠。繼而西班牙、荷蘭、英國、法國，這些資本主義的先驅隊跟踵而來，劫掠，搾取和奴役土人來累積原始資本。一六〇〇年以後，荷蘭成立東印度公司來經營南洋，英國的東印度公司亦在蘇門答臘的亞齊，爪哇的班丹設立商業根據地，向南洋各地開始發展。但當時的南洋，荷蘭的勢力頗大，英國雖然極力想和它競爭，但結果是暫時失敗了。於是英國乃轉向集中力量經營印度，並以餘力向印度東邊之緬甸及馬來亞侵略。此時法國也已成立了東印度公司，於一六八八年東來，在許多地方建立基地，參加掠奪。這時各國在南洋的所謂貿易，實在是以艦隊武力爲後盾，搶奪殖民地而已。至十九世紀，各國爭奪的大勢粗定，進而劃分勢力範圍，瓜分了南洋。暹羅是在英國的勢力範圍之中，馬來亞北部的吉蓉丹、丁加奴、檳榔嶼、威勒士利、吉陀等地，都先後在曼谷王朝的拉瑪一世時代，割讓給英，一八二四年的英緬戰爭，英國趕走了法國勢力，又獨佔了上緬甸的阿拉省和下緬甸的丹那沙令。一八五二年英緬的第二次戰爭，英國又獲得了下緬甸的仰光等地。至一八八五年十月，英國藉口英商孟買緬甸貿易公司被罰欵事件，從下緬甸出兵北上，攻入曼德勒城，俘虜了緬王德保，而統治整個緬甸。在一八〇八年時，英國東印度公司以很少數的代價，從柔佛的統治者手裡，購買了新加坡，又和荷蘭談判，以所佔領的蘇門答臘一帶的小島，換取馬六甲，至此，英國已完全控制了馬六甲海峽。進而又開始吞併馬來亞的內陸，至一八四七年佔領霹靂，後又陸續吞併彭亨等地。菲律賓原屬西班牙的殖民地，在一八九八年美國和西班牙戰爭的結果，由美國出二千萬美元補償西班牙在菲律賓的損失，取得菲律賓的統治權。東印度羣島早已屬於荷蘭的勢力範圍，至一八〇〇年後，荷蘭東印度公司結束，遂成立殖民地政府。法國則退出其他各地而佔有越南。葡萄牙因勢力衰落，僅保有帝汶島。南洋各地淪爲各國的殖民地以後，因爲各國在殖民地的開發，使各殖民地的經濟稍爲進步，故而我國與南洋的貿易，反見逐年增進。

北京軍閥政府時代，對於國家貿易，任其自生自滅，故毫無政策可言。但由於第一次世界大戰之後，我國新工業，特別是紡織業的勃興，另一方面因爲南洋經濟的繼續發展，因此中南貿易也更有進展。至國民黨反動派定都南京以後，清道光時所訂之不平等條約中，仍然保持所規定的東縛我國的一切出口稅率，施行數十年，却因日本帝國主義的壓力和國民黨反動政府的出賣物如紗布、棉織品等仍不得放棄這種取消不平等條約的要求，在一九三二年以後，由於資本主義的遇期性恐慌的波及，我國輸往南洋的貨物，成本增加致使銷售受到影響。

位，一般錢莊工友工資是六四五斤小米），這種畸形繁榮的金融業，不僅不能扶助生產，反之，適足以摧殘窒息生產。一到經濟恢復正常，自將無可避免地要遭受到紛紛倒閉的命運。

（二）出乎意料之外的奇蹟

自今年三月，人民政府決定實施財政經濟統一工作，制止通貨膨脹後，把十幾年以來畸形發展的金融情狀，完全扭轉了。物價不僅停止上漲，而且下落。過去一般人重物輕幣觀念，忽改爲重幣輕物。因之，過去爲物物交換或銀元盤踞的鄉村，現在逐漸看到人民幣下鄉了。過去通貨流通速率，每月常達數十次，現已不過數次。過去總是黑市高過官價，現在竟是市價低於牌價。過去大家競存折實存欵，現在紛紛改作貨幣存欵，或保本保值存欵。這種出乎一般人意料的奇蹟（大家都以爲去年華北災荒，今春當青黃不接時，糧價勢必暴漲，却不知跌得最兇的竟是糧食，即政府當局也沒預料到奇蹟來臨得如此之快），實爲中國正在開始的經濟建設，鋪平了一條廣坦的途徑結果，幣值貶低程度，遠超過其發行量比例。戰前法幣發行量，爲十四億餘元，加以三角法幣），而華南一帶且又盛行港紙。現在人民幣發行數遠少於戰前，目前通貨流通貨數量，勢將遠不敷用。我們的財政金融必然日益健全，物價勢將長期地穩定下去，使正當經營的工商業，得到一種穩健發展的保障。

當通貨不斷貶值時，一方面因行使區只限於少數城市，一方面流速又非常之快，各邊省幣與鄉間流通之銀幣，尚有十億元左右，約合當時美金七億元（每美元值三元速已減，外幣且早禁用，一旦入民幣大規模下鄉，再加以積極展開建設，則以現有的

（三）國家銀行的新任務

金融是經濟建設的滑脂，國家銀行又是國家經濟的總稽核。爲完成此偉大任務起見，必須使國家銀行在現階段先成爲國營企業的現金、信貸、及清算中心。因東北軍事於前年底即已結束，而政府爲促進東北經建早速完成起見，亦暫使東北貨幣保持獨立狀態。從去年四月起，對東北大行政區一級國營企業和機關，即開始實行現金管理。到年底止，各部門間的往來，由於經過東北大行政區總會計局的轉賬，現金支付減少了六分之五。同一時期內，銀行存欵增加二倍。這樣，就與公債的發行一起，保證了去年全年東北物價上漲不超過百分之八十，大大有利於生產建設的進行。今年第一季度，東北銀行成爲現金、結算和信貸中心以後，（因總會計局不能辦理信貸，且又無下級機構），現金支付更大爲減少。二月底庫存額，較去年十二月份增加了三六一•%，因之，東北今年未發一張新鈔，亦保證了大規模經濟建設的投資。全國實行財經統一，幣制物價穩定同時，政務院又發布「關於實行國家機關現金管理的決定」，規定（一）一切公營企業、機關、部隊、及合作社等，所有現金和票據，除准予保留規定的限額外，其餘部份，統須存入中國人民銀行。所得保留欵額，在設有人民銀行機構的地區，規定不得超過三天的日常開支，而在未設人民銀行的地區，則一般不得超過一個月的日常開支。（二）實行現金管理後，各公營企業、機關、部隊及合作社間的相互往來，一律要用轉賬支票。（三）爲了嚴格實行這個現金管理制度，各公營企業、機關、部隊及合作社，還須按期編製現金平衡的收支計劃，經核准後，彙交人民銀行執行。按蘇聯例，國內轉賬往來，比現金往來要多一百五十餘倍。現國營銀行實行現金管理，雖尚不久，然現金與轉賬往來，已達一與九之比。加以國家銀行爲發展經濟，正對各公私企業，大規模貸欵。國家銀行成爲國家一切企業與機關的現金、信貸與清算中心之偉大任務，可說是已具備規模了。

至在社會經濟大轉型期間，過去不正當經營之營私行莊，相繼倒閉（如上海現存者尚不到七十家），原屬不可避免。然國家銀行爲了廣泛照顧起見，對於資力較厚，作風較良之行莊，亦正大力予以指導與扶助。如（一）爲使行莊資金的投放，獲得穩妥出路，並有利於生產的恢復與發展，乃在滬、津、京、杭、寧、鎮、蘇、錫、漢、和其他地區，都曾經組織各種聯合放欵處或聯合銀團，並由人民銀行參加。（二）舉辦再存欵性質的同業短期定存，在兩利的原則下，一方面適當的照顧行莊利益，解決其一部分資金出路，使不致因存欵壅滯而濫作放欵；另一方面，國家銀行也可以藉此控制一部分社會信用，穩定社會經濟秩序。（三）對存欵準備金、交換戶、往來戶的餘額，視具體情況，機動的調整其利率，並以同業繳存的準備金爲限額，辦理臨時轉賬押。（四）爲供應工業資金的需要，曾經辦理票據貼現，由私營行莊貼現，並藉以保障行莊資金的安全。（五）延長補足交換鈌額時間，並允許同業折放。（六）放寬行莊對工商業押放或信放比率的限制，使其資金能主動的靈活運用。上述一系列工作，說明國家銀行對於金融管理，已經採取了積極扶植與疏導政策，合理的建立了國家銀行與私營行莊之間的公私兼顧關係。國家銀行在自身發展的過程中，照顧了私營金融業的利益，這正是發揮了它的領導作用。

統一穩定的貨幣，健全鞏固的金融制度，是經濟建設的先決條件。這種條件現在已充分具備了。但誠如毛主席所昭示我們，全國解放是萬里長征的第一步。今後在進行變落後的農業國爲先進的工業國時，我們還須要經過一個長期的艱鉅的鬥爭過程。我們要響應毛主席六月六日在中國共產黨第七屆第三次中央全體會議的號召，更進一步地「爲爭取國家財政經濟狀況的基本好轉而鬥爭」。

從土改中學習

本社叢書之一　　基價三元

土地改革是中華人民共和國的基本政策，是新民主主義革命的主要內容，也是一種最劇烈的鬥爭形式。本書是幾個知識分子參加京郊中土改工作的實際報導，提供工作經驗，並且說明他們如何在現實鬥爭中教育了自己，提高了自己的認識。帮助我們學習土改政策，並附有政務院對土改準備造工作的指示和華東軍政委員會對土改準備造工作的末書。帮助自我改造，以帮助土改工作的一般知識。可以帮助新區土改的指示等重要文献。（同業批銷七五折欵到按當時倍數發書）

一九四一年十二月八日，日帝突襲珍珠港，同時進佔上海租界，並且將英、美、荷、法、印度、越南、菲律賓等殖民地，均先利用日本工業，破壞英國力量，削弱英國在東南亞的商業技術，以致未能把握市場之迅速變化。

一、帝國主義之統制

日帝在一九四六年三月四日公佈「管理外匯暫行辦法」，規定修法幣與美元的匯率爲二〇二〇元對一美元。次年二月十六日又改掛爲修法幣一二〇〇〇元對一美元。而外匯黑市始終超過官匯牌價之上，這種死板的匯率，只有利於帝國主義貨物的傾銷而對出口則起阻扼的作用。一九四七年二月因爲出口停滯，曾實行出口補貼政策，按出口值給予百分之百的出口獎勵金，即由於美帝之反對而告廢止。後又實行，出口物資收購政策，照着收購條例的規定，在出口物資確因市價關係而感困難時，得機動加以收購。這是一種變相的津貼，用來彌補出口因匯率關係所受的損失。但爲中央信託局的收購價格自要高過市價無疑，因此其收購價格却未能和外匯黑市同時增高，因而行之未久，亦告取消。於是八月十七日復公佈「中央銀行管理外匯辦法」，實行所謂機動匯率政策，意欲使官價匯率與黑市的距離接近，但因通貨不斷膨脹，匯率的更動適成刺激物價上漲的因素。並且由於物價的朝夕不同，故外匯黑市仍然存在，使結匯出口仍陷於不利。到一九四八年五月又改行結匯時可將證明書制度，按照種定銀行指定銀行，將出口商於貨物出售後，以取得官價與黑市之差額，可將出口商所得外匯予結匯證明書，指定銀行按官價給予進口商，以便進口商購買外匯，並且將出口商所得外匯予指定銀行，出口商可將出口外匯移存銀行，直接售予進口商，換取一九四八年八月後所得之外匯移存證明書，由却明書制度的優點，可以保持結匯證明書，由却明書制度的優點，可以保持結匯證明書，由却明書制度的優點，可以保持結匯

時，從的藥原的核價的列南一，料不准外貿示洋部紗很發。匯在易一輸份，少達而，進數九入向布青，官非口字三的緬等眹爲自官方，五貨甸工，了資僚面以年物購業而迅本資，供至，質製大速取本因參一數食成量實得或官考九量米品的現官與匯。四赤及一向超價官牌一徵荷及美額外僚價年。印兵，利匯資低之茲之工英潤後本於我據糖和及，，有黑國歷進交香所因勾市與年日通港以爲結，南海。器購對戰的申洋關因材買南時決請戰統此，汽洋內無請商計，僅車的地法購及報內小，工工取買戰告地數西業業得官產發港遠委致戰有變已便令結貨匯指，推律十貨運蘇品南，的揮等低員運時差動不士二外物手定商銷賓一停銷等，洋於作促處生會費內距之足，便匯到穫機入之、月止。國內貨一內用進出產等奇地，快三五士。達，關經茶馬一，茶之地品九地。出售成官昂交結。便便牛當海取核營葉來日方葉易向大三方由口，本僚，通匯因士士，時外得定出，亞公擬一貨鮮部八面於的但的資成的出爲。，至的市一匯口准、佈訂項價生份年，此效由收本本不口匯官四一官場承結，予新施僑至債產在十因，能於購機遠便貨率價便九價銷購外規結加行銷一起。禁月國故，收價構高，物的匯士三外售外匯定匯波，茶九見而止公民內反購格，於且依不率九匯以匯數應出、規葉四，茶出佈黨地而價，掛國出官穩數年，後證目先口香定結○反葉口一反對發格收了外口價定度後初，明、照，港運匯年動等之禁動南生之購戰售物結，更跌黑爲按書向章其及往出德政出列運政洋抑不出時價資匯官改下市僞實一中申他南越口寇府口，資府的制合口經。大大價，去外法售後國請如洋南辦進實貨面敵實輸及理土濟並都爲外但，匯幣所報或僞蛋其、法攻施，且物施出擋，產體且爲吃匯始至已一得關交貿品他緬，蘇態又輸品了數殘以，系僞策虧與整一由元外起通易，各甸於聯斷因往條統量出致自的財重。黑超九八合匯運銀委藥地，一後而爲南例治極口不行招政之同市不四便英八。行員材僑遲九，統應洋一貿爲物佛運牌部物時外上一士金城待辦會等銷羅四對謬付的，易徵資沒往，貿，因匯黑年，一，結理或貨區、○蘇收英工義政小生有香以易以爲之市冬六先售匯結其物區菲年易購美業出策獨。予九本三，匟所融口使一及，是當三帝五故在以資貿中準和則以時九國年對英抗大本易南戰世稽實尙年主的南美日部的，貿時界見值能八義水洋法戰操扶因易體銀減上繼月者準的帝爭於助外步制價退還續後準，出國發一，商入一的。有生捲備而口主生洋及憑衰的變增產入發且貿義後行所藉退經勤加的大勤到易租，一蹴不階濟，。上戰太了，界沿之斷平段政同進海，平一赤的海手了等。策時口輕都洋九仍羽一。的條而，因方工無戰四能裏帶我約且盡爲面業暇爭○維下相國所當力日因一顧，｜持，繼外賦時拓本上個及而｜戰工淪航予我展帝海增南歐四前業陷業的國南國和加洋洲一一仍，交方與洋主內輸的各年九能但通便南市義地出貿國，三繼上的，洋場推交的易已由四續海便國的，行通機，於於｜生因利際進以所阻會給一日｜產托，金出致謂

地名＼年份	1935年		1636年		1937年		1938年
	進口（千金單位）	出口（僞法幣千元）	進口（千金單位）	出口（僞法幣千元）	進口（千金單位）	出口（僞法幣千元）	進口（千金單位）
越南	33,994	5,643	7,997	9,894	13,211	12,827	11,990
印度尼西亞	31,167	4,991	32,847	4,746	35,485	6,228	19,871
菲律賓	2,618	4,807	1,781	6,103	1,708	9,945	1,531
暹羅	14,965	3,606	8,378	4,051	6,971	4,111	10,998
馬來亞	5,564	12,906	4,789	15,655	4,552	19,213	3,177
香港	10,942	94,892	7,863	106,547	8,399	162,904	10,701
英屬印度（緬甸在內）	20,300	20,345	7,863	106,547	8,399	162,904	10,701
英屬北婆羅洲	1,133	9	1,481	9	1,482	11	304
緬甸		9	2,329	4,919	3,627	4,503	5,635

1938年	1939年		1940年		1941年	
出口（僞法幣千元）	進口（千金單位）	出口（僞法幣千元）	進口（千金單位）	出口（僞法幣千元）	進口（僞法幣千元）	出口（僞法幣千元）
15,816	11,518	71,046	51,025	45,222	159,699	100,232
6,664	23,591	17,688	39,713	48,521	149,222	151,103
6,703	1,677	15,582	2,216	32,257	10,614	76,360
6,019	8,549	11,583	17,683	43,170	60,320	81,552
17,546	4,823	33,786	8,451	64,865	17,942	99,280
243,395	14,121	222,098	54,293	367,502	350,140	743,666
243,395	14,121	222,098	54,293	367,502	350,140	743,666
6	291	16	232	104	350,140	743,666
4,661	2,674	5,629	4,901	19,125	113,437	38,037

3. 政府貿易機構，爲突破匪帮封鎖，辦理滬港間陸運的直接貿易，並爲協助私營貿易商轉口的困難，又辦理滬九線私營貿易商出口貨物的托運業務，貫澈公私兼顧和促進出口的貿易。

4. 政府爲積極改進出口貨之標準與品質，故健全商品檢驗局，嚴格的檢驗出口商品，並鑑定商品的品質等級，以便利交易之成交。

由於上述種種獎勵和扶助辦法之施行和國營貿易的領導，致使停頓已久之我國與南洋的貿易，重趨活躍。但因爲匪帮的封鎖尚未完全解除，日本貨之大量輸出，南洋各地的嚴格統制，以及解放前部份官僚資本及部份民族資本的紡織工業遷往香港和暹羅等地，以致造成香港等地紡織工業的發展，而侵奪出口紗布的銷路。並且解放前國民黨反動派所搜去的大量物資，頗多堆積在香港，據估計單棉紗一種即達七十萬之鉅，而且官僚們爲急於換取外匯在市場大量拋售，而使市價低於國內生產成本，等等困難的存在，因此我國與南洋的貿易，仍未能迅速恢復。但由於匪帮的將澈底消滅和封鎖之行將粉碎，生產的逐漸恢復和八百萬富有愛國熱誠之僑胞的協助，以及我國貨品在南洋有悠久的歷史和良好的信譽，所以我國與南洋的貿易，是絕對有發展前途的。

我國與南洋的貿易今後必能發展的另一個原因：是我國從南洋進口的如橡膠、石油、椰子油、熱帶藥品、棉花、蔴、米、糖等農產品及鑛產品，除棉花、蔴、米糖等將來我國可以自給外，其餘正是我經濟建設中所必需的物品。我國對南洋的輸出，以棉紡織等工業品爲大宗，因爲這是我國稍具基礎和能大量生產的工業品，所以正是我國在一定時期內，爲了換取國內所必需的經建器材的主要輸出商品之一。然而紗布等工業品的輸出，是否會影響國內的需要呢？無疑地，因爲土地改革的行將完成，農民大衆的購買力將逐漸提高，紗布等工業品的國內市場將無限擴大，但應當明瞭，目前國內所產的原料及生產器材，尚不足自給，而必須有待國外的輸入。爲了換取工業原料及生產器材的進口，我們更應鼓勵工業品的輸出。所以在短時期內，我們爲了滿足輸出，我們必須節約消費，只有節約消費，增加輸出，才能擴大生產器材和工業原料的進口，才能使我國的工業化迅速實現，才能供給和提高全國人民大衆的生活需要和生活水準。

有人認爲目前我國與南洋的貿易，係工業成品和農鑛原料的交換，是含有侵略性。

首先要明瞭的，我們新民主主義國家的對外貿易底實質和目的，是不同於資本主義國家的對外貿易，資本主義國家的對外貿易是爲了資產階級的獲取利潤。然而我們的目的却是爲了人民民主新中國的建設成功。所以這種交換不是以犧牲國內勞動人民的利益而向國外市場傾銷，奪取市場來解決生產過剩的。而是爲了要輸入經建器材而輸出。雖同樣要預取利潤，但我們必須在互利的原則上進行。雖然我們一樣地要在南洋市場上和帝國主義競爭，但這是爲了奪取帝國主義所攫取的，所將要攫取的利益。

在現階段，南洋是典型的殖民地經濟形態：工業落後，因此工業製品必須仰賴輸入，而出口亦僅有農產品和鑛產品，因爲它尚在帝國主義者的魔掌之中，我們是無法以貿易來帮助其改變經濟關係和發展工業化的。然而，各地被壓迫人民如火如荼的反帝鬥爭正勝利的展開，人民的武裝力量正日益强大，在越南、在緬甸、在馬來亞、在菲律賓、在印度尼西亞均已解放了廣大的地區，在越南並已建立了民主政權，更已實行了土地改革，他們將如我們中國人民的勝利一樣，終將擊潰帝國主義所加的枷鎖，而獲得獨立和自由。到南洋各國解放後，我國與南洋的貿易，方能眞正站在平等互惠的原則下進行貿易，並用以促進工業化新南洋的成功，共同爲人類的和平幸福而携手前進！

新中國的新婚姻法

曹孟君

在新中國誕生後的第一個「五一」國際勞動節，中央人民政府明令公佈施行「中華人民共和國婚姻法」了！這是中國勞動人民長期奮鬥所得的重大勝利果實之一，是中國人民革命戰爭在全國範圍內基本勝利後，進一步肅清封建殘餘的重大社會改革，這保證了全國人民，特別是婦女在婚姻制度上和在政治制度上同樣得到解放！

中國廣大勞動人民，幾千年來在野蠻落後的封建婚姻制度下，一代又一代的遭受着深重的痛苦與犧牲。男女雙方無論在法律上和事實上，都沒有婚姻自由，而婦女所遭受的痛苦更甚，因男子還有法律保護，他們可以隨便離棄妻子，如「七出」的規定，丈夫可藉妻子不生育、嫉忌等作爲休棄理由，此外並以「三從四德」的禮教，所謂：「在家從父，出嫁從夫，夫死從子」，來束縛婦女，使她們的人格完全處於從屬地位。近百年來，中國陷入半封建半殖民地的社會，所有的反動統治者，只知圖謀自己的利益，對人民切身問題漠不關心，尤其是婦女，在政治、經濟、社會上都處於不平等地位，因此北洋政府的判例法和國民黨六法全書所規定的：『婚姻自由』，『禁止一夫多妻』等，都只是徒具形式，不發生效用，所以中國的婚姻制度正如毛澤東主席在一九二七年考察湖南農民運動的報告中所指出：中國人民普遍受政權、族權、神權的支配，而婦女還受夫權的支配，這四種權力結合起來，成爲束縛中國人民，特別是婦女的封建枷鎖，造成包辦、强迫、買賣、早婚、重婚、童養媳、納妾以及干涉寡婦的婚姻自由等不合理的婚姻制度，因此男女結合都不是出於自願，根本沒有感情的基礎，這是形成中國普遍夫婦不和、家庭不睦、婚姻混亂的

戰後棉紗輸出主要國別表（單位：件）

年別	印度	香港	印度尼西亞	緬甸	暹羅	其他	合計
1947	——	9,263	1,226	300	3,838	2,583	19,203
1948	14,491	42,179	1,621	26,536	13,149	7,756	105,622

戰後棉布輸出主要國別表（單位：僞法幣百萬元）

年別	香港	馬來亞	菲律賓	印度尼西亞	暹羅
1947	324,497	40,687	103,251	25,695	23,017

而同時期，日本在美帝扶植之下，逐步恢復了紡織工業，並進行饑餓輸出，依據麥克阿瑟總部的分配計劃，日本首批出口棉布爲一億五千九百萬碼，計非律賓一千二百七十萬碼，緬甸二千二百一十萬碼，荷屬東印度六千三百九十萬碼，越南一千七百八十萬碼，暹羅二千四百萬碼，馬來亞一千一百七十萬碼，婆羅洲三百萬碼。並據統計自一九四五年九月至一九四七年底爲止的戰後時期中，日本纖物輸出之總數達二二八・〇七一・八五〇美元之鉅，並傳所謂經濟復興計劃中，預期至一九五二年時，使出口逐漸增加到九倍。這些統計說明了日貨在南洋泛濫的程度，也足以證明我國因國民黨反動政府造成的各種原因的影響，以致戰後眞空的南洋市場，反爲戰敗國的日本所捷足先登。

天津與上海解放以後，由於華南尚未解放及美帝所指使的匪帮之對我封鎖，以致我國對南洋的貿易全部陷於停頓。因人民解放軍之迅速解放了華南和人民鐵道兵團之在蘇聯專家的帮助之下，迅速的修復了各主要向鐵路交通。同時因爲我各區貿易行政機構之建立和國外貿易政策之正確，而使我國之對南洋貿易，展開了歷史的新頁。

我國的國外貿易是爲了要達到發展生產，繁榮經濟和新民主主義經濟建設成功之目的的。所以採取了鼓勵出口，管制進口的基本政策，其具體的辦法，表現在以下各端：

一、進出口許可制

爲了進口能適合經濟建設的需要和防止非必需品進口之浪費外匯，以及出口之不致影響國內民生需要，和適應國內外市場之實際情況，使進出口順暢交流，而採取進出口許可的管制制度，因爲執行的正確，所以這種管制制度，非常明顯的正含有保護生產進行和生產者利益的意義。

二、出口結匯

許可出口之貨物，所售得之外匯必須在一定時期內移存於政府所指定的銀行，取得外匯存單；然後憑存單在國內外匯市場上按市價出售，由於匯率之不偏高偏低而適當規定和機動的調整，使進出口均能兼顧。並且外匯存單不受時間限制。故出口商均樂意結匯出口。並爲出口物資轉道出口的便利，且准許出口物資在轉口港埠結匯。但爲了防止出口的逃匯，所以推行出口貨審價辦法。然而因國外價格的漲跌，易生爭議，所以又實施主要外銷物產出口最低限價辦法。簡化了出口審價手續及便利了出口商向國外訂約成交。同時又可以穩定國外市價和進而達到有計劃的管理。

三、統銷與收購

凡對於爲國民經濟所迫切需要的進口貨物，政府有權優先收購。凡在國外市場有獨佔性的或我國主要的出口貨物，政府採取統銷的辦法，特產外銷品之由國家統銷，便能把握國際市價而免受國外進口商的操縱和把持。收購辦法爲鼓勵進出口商之爭取必需品之進口，和維持出口物資之生產，甚至以高於市價之價格收購。非統銷出口物資，如因實際成本高於國外市價時，亦由國營貿易機構予以收購來維持生產。因此這不同於官僚資本之壟斷，而正是爲保障進出口貿易的正當利益。

四、開放自備外匯進口

因爲政府財經政策的正確，外匯黑市根本無法存在，因而開放自備外匯進口，是無疑乎外匯黑市的滋長。而且據估計解放前逃在國外的外匯在三億美元以上，所以吸取自備外匯的輸入是我們當前重要的進口政策。爲了鼓勵自備外匯進口，因而對申請以自備外匯進口的貨物種類的許可是比較寬的，但爲了防止刺激出口走私；所以更要嚴查走私。爲了防止僞匯之轉化爲自備外匯進口，所以規定了僞匯優待匯價，使我們國家能掌握更多的自由外匯。

五、進出口聯鎖制度

解放初期，因匯率的規定尚未步上正規，爲照顧出口商的利益和照顧某些不易銷售的出口物資的困難，採取進出口貿易聯鎖制度，藉以進口利潤來彌補出口損失。由於這一辦法易引致私營貿易商的盲目出口，及爲了迅速實現進口利潤而將出口物資貶價出售，致使國外市價受到影響起見，以及因各區對外貿易形勢的好轉，故均已暫時停止。

六、其他扶助

1. 金融機構爲配合貿易政策，遇出口商已接信用狀而暫無力經營時，則收購其信用狀，或予以出口押匯，打包放欵的扶助。以及辦理埠外採購出口物資貸欵，出口物資活期質押貸欵，進出口貨物之埠際押匯等來多方的扶助私營出口商。對公營國外貿易機構，則訂立出口定期透支，以及出口押匯等等的加以扶助。

2. 交通部門爲配合貿易政策，也規定了進出口物資經政府貿易機構之證明，可獲得優先裝運的有利條件。以及主要的幾種進出口物資經政府證明並營車運輸的，均減半核收運費等有力的扶助。

文法批評和作文修改

黎錦熙

中國文法（語法）和各級學校國文國語教員以及各機關團體工作幹部的修改作文以及稿件，向來是搭不攏的。原因在：一、文法（語法）書不夠健全；二、文法（語法）的研究不夠現實；三、語文教員和寫作幹部對於文法（語法）缺乏素養；四、教員多和枝大葉地批改作文，不求仔細；五、幹部多糊塗馬虎搭地擬核稿件，無暇推敲。

現在風尚漸將轉移，如一九五〇年五月二十一日北京人民日報號召「努力樹立正確的文風。這種正確的文風的一個要素就是正確的文法」。葉聖陶先生於五月二十四發表「類乎『喝飯』的說法」舉出二十二個例子，都是「相關的動詞跟名詞搭不攏的」；就文法上的術語說，這些例子，多數是外動詞（及物動詞）所射及的賓語（目的格）沒有射得中的。

師大的工農速成中學師資訓練班國文組的第二小組討論提出續解十條（就是葉先生「請讀者自己去研究」的十個例子），現在連同葉先生已經解釋的十二個例子，並把我和朋友們討論的意見，加上私按，一併做個總結。

這個總結只把二十二例子「總」括做甲乙兩大部分；但要點在有所「結」合，把「文法批評」結合到「作文修改」上去。每一個例子，經過批評作爲問題提出，還雖然「決不是挑人家的眼兒」，但批評之後，究竟應當怎麼樣修改，大家還得繼續發表意見。修改的責任比批評大，第一，不可「斷章取義」，單就作爲文法舉例的這個孤立的句子來修改，等到一擺進原文篇章裡去，又可以發現所改的倒跟上下文說不通；第二，不可「以辭害意」，單照一般的文法或修辭的原則來修改，等到一查原文所說的內容事實，又可以發現所改的並不是那麼一回事。因此，修改時至少必須揣摩原件的題目，有時還得調看原件的全文。必須設身處地，讓原件的寫作者對於這個修改的意見可以採用，然後這次批評的意見才算是被接收。

語文教員批改學生的作文，自然需要有科學的文法根據，尤其需要有教學上確實有效的辦法。這個辦法就是採用一定的極簡明的批改錯誤的符號，先讓學生自行修改：文理不通的打個叉，詞句欠妥的打個槓子，不通和欠妥都是就文法（組句和遣詞）說的；至於事實上或思維上的錯誤，須在這兩種符號上另加標識。（詳見師大「各級學校作文教學改革案」。）機關團體的工作幹部，報誌的主編人，遇有不是急待發出的稿件，也可以採用這種辦法。這樣辦，可以使習慣了錯誤的人經過一度反省和自改就可能不再犯，在樹立正確文風的教育上有重大的意義和切實迅速的效果。（本篇各條在修改的意見後附帶地註明怎麼樣「用批改符號」，錯誤要分別輕重，符號要打中要害，也就把這二十二個句子來做典型性的實例。）

（甲）修改在動詞方面的（凡十二例）

（一）接待旅客行囊——四月六日第一版「中華全國總工會常務委員會批准搬運工會全國代表大會的決議」

葉云：（一）例的「旅客行囊」不需也不能像客人一樣的給它「接待」，是不用細說的。

按：看題目，就可知這是說「搬運工人」的工作，自不能把「行囊」二字刪去，只叫他們去「接待」客人。再查原文，下文是「不爭奪」，更可知主要還是「行囊」。可把動詞「接待」改爲『接送』，假如「旅客行囊」解作客人和行李兩個賓語，也都適用；最好是改爲『接送』，一來一往，一下一上，意義更周到。（用批改符號可在「待」字旁打個叉。假如這句話並不是說搬運工人而是說旅館夥計，才可在「行囊」二字旁打個叉。）

（三）美國外交人員揑造各種詭計——四月六日第一版「眞理報記者報道美國在埋葬聯合國」

葉云：再說（三）例。凡是「揑造」的東西都是準備公開的，如準備說給人家聽的消息，準備拿給人家看的證件。「詭計」是藏在心裡頭決不肯公開的。「詭計」也可以說出來幹出來，可是在說出來幹出來的時候，決不肯說明我這個是「詭計」。這兒當然不是美國外交人員自己說，是咱們說，認定它是「詭計」。要搭得攏；說「想出」就成了。

按：這個毛病出在「揑造」的「揑」字上，改爲「想出」，分量又嫌不夠，似可改「揑」爲『暗』，「暗造各種詭計」就是陰謀了。（用批改符號可在「揑」字旁打個叉。有人說，不如索性改爲「暗使」。）但還要考慮這是譯文，假如原文的意思是指進行「誹謗」和「訕蠛」而言，那就應把「詭計」改爲「詭辭」——太文一點兒，有人說不如改作「謊言」——詭辭或謊言就正是揑造的了。

（五）我們的目標是可以提前實現的——四月四日第一版「中蘇合股創辦公司有助我國經濟建設首都人民咸表擁護」

葉云：「目標」是擺定在那裡的。按照「目標」做到了，就是「達到」「目標」。可是（五）例用了「實現」。跟「實現」搭得攏的是「計劃」「理想」一類的名詞。

按：這句中「目標」是主語，不宜更改，可將「實現」改爲『達到』。（用批改符號，在「實現」旁打個槓子。）假如說要保留「實現」這個動詞才覺有力，那就可在「目標」方面添加一個和「實現」搭得攏的詞兒，作「我們的『達到』目標」（這是把做主語的名詞改成名詞短語；在「目標」上加尖角，表『有漏』，外再打個槓子，表漏了就『欠妥』），或者把「我們的目標」改爲「我們目標的達到」（這是把達到二字轉動爲名；「的」字旁畫個表顚倒的鉤轉號，「目標」下加尖角再打槓子）。其實這句原文的毛病不算太大，因爲一提「目標」，在「理想」和「計劃」「總是要

主要原因。買賣婚姻更是束縛廣大男女勞動羣衆的鎖鏈，被壓迫的貧窮男子，因沒有娶妻的「資本」，只能鰥居終身或因娶妻負債，在高利貸剝削下，日益窮困。所以中國農村中有句俗諺：「不娶女入一個窮，娶了女人兩個窮，生了娃娃三個窮！」婦女所遭受的痛苦更爲深重，她們如財物一樣被買賣，沒有擇對象的自由，在「父母之命，媒妁之言」的決定下，解決婚姻問題，有的在年紀很幼少的時候，就被賣作童養媳，她們必須像馬牛一樣操作，還被公婆丈夫任意打罵，甚致虐待致死！這種封建婚姻制度，保護有財勢的男子，可以娶三妻四妾，並給他們單方離婚，或賣妻的自由權利，但婦女既沒有結婚自由也沒有離婚自由，甚致在丈夫死後，連改嫁自由也沒有，必須守寡終身，或被迫轉讓給丈夫的親屬或被出賣。因此婦女在家庭中是處於奴隸的地位，所謂：「娶到的婆姨（妻子）買到的馬，要騎就騎，要打就打」！這些都是中國男女勞動人民在封建婚姻制度下的悲慘命運的眞實寫照。

因此反對黑暗腐朽的婚姻制度，爭取男女婚姻自由，是中國人民的迫切要求，這是中國五四運動時已經被中國革命人民提出來，但一向被反動統治階級所漠視。而代表中國廣大勞動人民的利益的中國共產黨，則一貫重視這個問題，因此在被人民解放軍所解放的地區，當民主政府成立後，及時宣佈廢除封建婚姻制度，實行婚姻自由政策，在老解放區，男女勞動人民經過土地改革，民主運動與生產運動，政治上經濟上得到了解放，尤其是婦女獲得了和男子同樣平等的政治地位和分得了土地，具備了爭取人格獨立的基本條件，所以紛紛起來要求摧毀封建買賣婚姻的束縛，一部份進步男女在民主政府的支持下，實行了：「不用金錢自由婚，各人愛上了心上的人」的幸福婚姻，許多受家庭壓迫的婦女起來控訴自己的痛苦，經過政府處理和婦女團體協助，獲得合理解決，被虐待的童養媳得到解放，寡婦的婚姻自由也有了保障，大大提高了男女勞動人民的生產積極性。

但是由于在解放後的中國社會還存在着嚴重的封建傳統習俗，尤其是在新解放的地方，封建婚姻制度仍是壓迫着廣大的男女人民，使廣大男女勞動羣衆還繼續受害，如一部份翻身農民，因受買賣婚姻的束縛，有的爲娶妻，被迫出賣了新分得的土地，而仍陷於貧困沒有實行土地改革的地區的婦女，大多數還處在家庭奴隸的地位，婦女被虐待致死和因忍受不了痛苦自殺的現象也還存在。所以封建婚姻制度的殘餘是阻碍實現眞正男女平等的一個重要原因和嚴重影響着廣大勞動男女人民的生產積極性的發揮，這種黑暗腐朽的婚姻制度殘餘，如不澈底推翻，必然成爲發展新民主主義建設事業的一個巨大阻力，因此，迫切需要一個粉碎封建婚姻制度的新婚姻法。中華人民共和國婚姻法的製定和公佈施行，就是爲實現廣大覺悟了的男女人民，特別是勞動婦女的要求，解放社會生產力，以發展新民主主義生產建設事業的重大措施。

中華人民共和國婚姻法共有八章二十七條，其基本精神是要澈底廢除包辦强迫男尊女卑，漠視子女利益的封建婚姻制度；「實行男女婚姻自由一夫一妻，男女權利平等，保護婦女和子女合法利益的新民主主義婚姻制度。」主要的內容是包括以下三部份：

第一、實行男女婚姻自由：這是包括結婚和離婚自由兩方面，如第二章第三條規定：「結婚須男女本人完全自願，不許任何人一方面對他方加以强迫或任何第三者加以干涉。」同時又保證男女雙方有離婚的自由，如第五章第十七條：「男女雙方自願，婚的准予離婚，男女一方堅決要求離婚的經區人民政府和司法機關調解無效時，亦准予離婚。」這是適合中國廣大勞動人民要求解除封建婚姻痛苦的規定。別是婦女的迫切需要特的，但爲了使男女雙方對結婚離婚採取慎重態度，又規定男女自願結婚或離婚須雙方親到所在地人民政府登記批准，一方堅決要求離婚的亦須經人民政府調解或判決。

第二、一夫一妻，男女權利平等，爲了鞏固夫妻關係，建立幸福愉快美好的家庭，婚姻法中除着重提出實行一夫一妻，禁止重婚納妾外，並明確規定夫妻間的權利義務及父母子女間的關係，如「夫妻爲共同生活的伴侶，在家庭中地位平等」「夫妻有互愛互敬，互相帮助，互相扶養，和睦團結，勞動生產，撫育子女，爲家庭幸福和新社會建設而奮鬥的義務」，和「父母對於子女有撫養教育的義務，子女對父母有贍養扶助的義務，雙方均不得虐待與遺棄」。這樹立了新民主主義家庭的道德標準，並同時以「夫妻雙方均有選擇職業，參加工作，參加社會活動的自由」，「夫妻雙方對於家庭財產有平等的所有權與處理權」等規定，使婦女在社會和經濟上得到平等，並保護父母子女雙方的利益，以確保新民主主義道德的具體實現。

第三、保護婦女和子女的合法利益，這一精神除在「夫妻間的權利義務」和「父母子女間的關係」各條中都着重表現出來外，也還貫串在離婚和離婚後對子女和財產的處理辦法中，如「女方懷孕期間，男方不得提出離婚，男方要求離婚，須於女方分娩後一年始得提出，但女方提出離婚不在此限」，「離婚後父母對所生的子女仍有撫養教育的責任」，「離婚後哺乳期內的子女以隨哺乳的母親爲原則。哺乳期後的子女如雙方均願撫養發生爭執不能達成協議時，由人民法院根據子女的利益判決」，而「離婚後女方撫養的子女，男方應負担必需的生活費和教育費全部或一部」，此外還特別規定：「非婚生子女經生母或其他人入證物證，證明其生父者，其生父應負担子女必需的生活費和教育費的全部或一部」。和「非婚生子女享受與婚生子女同等的權利」這些都是使受幾千年來夫權「中心」影響的男子，對婦女和子女採取負責態度。此外少數民族的婚姻因爲各民族都有某些特殊的傳統習俗，所以規定由大行政區或少數的人民政府依當地少數民族婚姻問題的具體情況，作某些變通或補充的規定。這也是完全付合於實際的情況和要求的，所以這部婚姻法是爲建設新民主主義家庭，具備了確切的保證，也爲鞏固新中國社會秩序提供了一個重要條件。

因此這個婚姻法頒佈後，得到全國人民，尤其是婦女的普遍熱烈擁護，首先是中國共產黨中央委員會通知全黨保證執行，同時五個全國性的人民團體——中華全國民主婦女聯合會，中華全國總工會，中國新民主主義青年團中央委員會，中華全國民主青年聯合會，中華全國學生聯合會也表示堅決擁護新婚姻法，並號召全國各地人民團體協助人民政府貫澈執行，現在全國各地有組織的人民，都在學習新婚姻法，並展開了熱烈的討論，許多羣衆紛紛寫信給人民政府表示衷心擁護。因此這個具有對中國封建制度起着澈底破壞性和對新民主主義社會有積極建設性的中華人民共和國婚姻法，將逐漸貫徹在全中國人民日常生活中，正如中國共產黨中央通知上所說的：「不僅將使中國男女羣衆，尤其是婦女羣衆，從幾千年野蠻落後的舊婚姻制度下解放出來，而且可以建立新的婚姻制度，新的家庭關係，新的社會生活和新的社會道德，以促進新民主主義中國的政治、經濟、文化建設，和國防建設的發展。」

葉云：（一）例裡的「開展」通常只說「開」，用個雙音詞就是「開設」。大概作者的意思是在全市逐步的添設零售店，有發展的意味，所以用了「開展」。可是「開展」只能跟一種業務或者運動搭擺，零售店是店，不是業務，零售才是它的業務。

按：國營貿易公司要開展業務，「逐步地添設零售店」，但屬於它的零售店並不都是它自己直接開設的，所以「開展」不便改爲「開」或「開設」，以免又犯『事實』上之『欠妥』，似可在「店」字下添加『的業務』三字，包括公司自開和商家代辦各零售店在內。（用批改符號，可加一尖角，尖角外加個槓子。凡欠妥比『不通』減輕一等，因爲語言習慣上常愛『省略』，不愛囉唆，只要大家說慣了，有了社會性，「開展零售店」在文法上也是可能通得過的。）

（四）而且可以希望我國與蘇聯和其他友好國家的一般經濟合作事業的光明前途——四月五日第一版「社論」

葉云：（四）例的骨幹是「希望」「前途」，這叫人想不明白。咱們可以說「有」怎麼樣的「前途」，也可以說「希望」「有」怎麼樣的「前途」，可是沒法說「希望」怎麼樣的「前途」。

按：查社論原文的上文是「不但可以希望新疆富源的『開發』和中國民用航空事業的『興起』」。因爲「希望」這類動詞，要用由動詞或形容詞轉成的名詞如「開發」「興起」等來做它的賓語，而大不可以用純粹的名詞如「前途」等來做賓語，所以最好就把原文「前途」上面的形容詞「光明」鈎轉下來爲「而且可以希望……事業前途的『光明』」，就大通而特通了。（用批改符號可在「光明」二字旁加鈎轉號，再打個槓子就得。）

但如葉先生所評，則此例是句法構造問題。因爲動詞「希望」是帶了「賓語」後，還種補足語多半是「有」或「沒有」等動詞領着的一個形容語，見頁二十；若就動詞種類說，像「希望」這種性質的是屬於「情意作用」的外動詞，對於它的賓語，有時須再帶補足語，見頁一二四），所以這句話還有個修改法：把「事業」下「的」字換上一個『有』字，就把這個「的」字挪在「光明」底下，說爲『有光明的前途』，也就大通而特通了。（用批改符號，只要在這個「的」字旁打槓子，指明這句話應修改的重點所在，否則如何修改，還是「叫人想不明白」的，這在教員當然要能掌握規律性的文法觀點，才一望而打得出來。這是把「經濟合作事業」作爲「希望」的賓語，按造句規則再帶上「『有』光明的前途」爲補足語。有人以爲如此改正後，應把從「我國……」到「……前途」整個地作爲「希望」的賓語子句，這也說得通，只是文法要看重語氣，不可流於形式，在用這一類動詞的句法上尤其是口語，照這樣講就要差點勁兒，參看國語文法頁二十一所舉的三個例句，將語氣揣摩一下，自然明白。）

（八）保證了中國迅速增長的國民經濟及國防的需要——四月十二日第一版「中蘇經濟合作的偉大意義」

葉云：（八）例的骨幹是「保證」「需要」。比方說，張三有吃飯的需要，李四「保證」他的「需要」，是不是等於說李四「保證」給張三吃飯呢？這是夠叫人糊塗的。李四答應給張三吃飯，是「保證」「供應」張三的「需要」，或者說「保證」「滿足」張三的「需要」。（附按：這裡兩個「給張三吃飯」都應作「給張三飯吃」。）

按：這有兩個修改法：一、加『供應』於「中國……」之上，把「供應需要」這個短語作爲「保證」的賓語；二，和（一）例一樣，加『的供應』於「需要」之下，『供應』由動轉名，把這個名詞作爲「保證」的賓語，但「需要」上「的」字可刪，再求明白，可改「的」爲『等』，因爲是保證「國民經濟及國防」兩種「需要」的供應。（加批改符號，都在應加字處畫尖角，外只打個槓子，因爲原文把「需要」做「保證」的賓語雖「夠叫人糊塗」，但大體說來，還不算不通。有人以爲既有「迅速增長的」這個形容語，就使得「國民經濟」與「國防需要」都夠「保證」。）

（十二）我們今天才體會到西北建設的光明——四月十八日第三版「到處是富源和勇敢的人民」

師訓班小組意見云：「體會」含有「領悟」的意思，通常多與表示內在意識的字眼兒搭在一起，如「體會」到……的「本旨」或「意味」。「光明」已經有意識形象化的表示了，似乎用『看見』或『見到』恰當些。

按：照這樣改，在這個孤立的句子自然是恰當了。但至少還須看看題目，「到處是富源和勇敢的人民」，這只是說西北建設工作有了充分的物力和人力，實際建設的成果還在將來；現在眼見了這種物力和人力，政治革新，充分利用，「才體會到西北建設『前途』的光明」，這「光明」實在還是「意味」，客觀方面還沒有「意識形象化的表示」，只能「體會」，不能就把「體會」改爲『看見』或『見到』，以免又犯『事實』上的不符。（西北建設的實際情況要了解，它確是這樣的。）所以對於這句話的修改，至多只要在「建設」下加個『前途』，使「光明」有着，「體會」不難。（批改符號只加尖角。）

（十四）打敗了蔣匪艦艇的巡邏——四月二十一日第一版「告海南島國民黨軍官兵書」

師訓班小組意見云：這句話中「巡邏」是動詞作名詞用，與「打敗了」合不攏，應該把「巡邏」作「形容詞」用，改作「打敗了蔣匪巡邏的艦艇」。（按：用批改符號，可在「艦艇」旁畫個鈎轉號，「巡邏」旁打叉。）

（十五）嚴禁在地內亂踏、打鬧……等現象——四月二十一日第四版「京市學校生產委員會第六次會議決定加强生產領導克服目前學校生產缺點」

師訓班小組意見云：此例的骨幹是「嚴禁」「現象」。「嚴禁」是嚴厲地禁止，只能應用在「行動」或「行爲」上，如「嚴禁吸煙」「嚴禁小便」等（客氣一些是用「請勿」兩字）。「現象」是由於直接的感覺而認識的一種已經表現出來的事物形態，「嚴禁」是有點來不及了，所以「嚴禁」與「現象」搭不攏，似乎應把「現象」兩字調換爲『行爲』。

按：或調換爲『舉動』也可以。如覺「亂踏」「打鬧」等等並不是有意損害生產的「行爲」或「舉動」，而只是一種不當心的「現象」，那麼可加三字作「現象『的發生』」。

（十七）凡挂名領薪之人員一律截止——五月九日第一版「天津私營機器染整業勞資訂協定克服困難」

師訓班小組意見云：按這例，「截止」是表明某件事情在一定期限內的終了，與「人員」搭不攏，可改爲『裁撤』。

（下轉第二十七頁）

求「達到」的，無形中就把「達到」省略不說而包含着在「實現」的意思之內（所以要如何修改也都只打槓，不打叉）。

（六）各地編的冬學政治教材內容較深，爲一般冬學教師所不能勝任——四月四日第三版「山東怎樣解決冬學師資問題」

葉云：（六）例說冬學教師不能「勝任」「政治教材」。凡是說「勝任」不「勝任」，都指工作而言。「政治教材」不是工作，教學「政治教材」才是工作。作者的意思當然也是教學「政治教材」，可是沒有正確的說出來。

按：就把『教學』加在「勝任」之下（用批改符號，加尖角，再打槓）。正確了，可是又覺得沒勁兒。這是因爲「勝任」這個複合動詞，是一動一名相屬而成的（詳見「複合詞構成方式簡譜」），要用在句子的煞尾處才覺有力。「勝任教學」實在是「勝教學之任」，既加「教學」爲搭擺對象「政治教材」的動詞，則「勝任」退爲副詞，力量減少（任字更成贅疣，若加語尾「地」作「勝任地教學」，較好）。最好是把「教學」組成表示「勝任」對象的一個副詞性的短語作『在教學上』，加在「爲一般……」之上，使「勝任」最後一詞，貫澈上文三面。這是進一步的修改法（只加尖角；如將兩種修改法並標，則括其一）。

（七）改造負担——四月四日第二版「東鹿春耕形成自流」

葉云：關於（七）例：無論精神上的「負担」，物質上的「負担」，「加重」「減輕」或者「調整」是可以的，可是不能「改造」。

按：「改造負担」似已形成農村政治工作上一個有一定內容和條件的熟語。查原文云：「在佈置工作時，仍以民主建政、改造負担、代耕等工作作爲重心。」又云：「多數仍未强調當前抓緊領導生產，有些區仍宣佈民主建政、改造負担是突擊工作。」在文法習慣上，把「改造」改爲『調整』自然妥當些，但在實際意義上，似已超越了調整，確是一種改造。同樣的，如說「創造經驗」，已成熟語，經驗是『積累』的，又怎麼能「創造」呢？凡此熟語，約定俗成，雖可批評，無庸修改。

（九）已取得顯著成績——四月十六日第一版「一個月來各地認眞執行統一財經決定的成績」

（十）已收到不少成績——同上

葉云：（九）（十）兩例都說「成績」。「成績」是做出來的，可以說「做出」。已經做出來了，可以說「有了」。「成績」不是外在的東西，所以跟「取得」「收到」搭不攏。

按：看題目，應是敘述「已經做出來了」的成績。「取得」「收到」改爲『有了』如嫌太輕，（九）改爲『表現了』，（十）改爲『顯示了』如何？

（十一）貫澈工程質量——四月十六日第二版「山東第一期治黃工程大部完成」

師訓班小組的意見是：「貫澈」這個動詞不能和附着於實體的東西如「質量」這種名詞相結合，主張改爲「改進」或『提高』。

按：一般是常說「提高質量」的，查原文云：「各地在修堤中並開展了立功運動，對民工進行隨評隨獎，對貫澈工程質量、提高工作效率起了很大的保證作用。」下文有「提高」故不重複，則改爲『改進』亦可。但我們看看原文，可知工程上的「貫澈質量」和（七）例農村工作上的「改造負担」都是有特殊意義的熟語。工程或製造上的「質」和「量」，改進即提高是有定準、有定額的逐步計劃的，所以宜於用「貫澈」這個動詞。這類關於某種業務的熟語，只要通行，就可認爲在修辭上起了簡省而賅括的作用，超越了文法，雖可批評，無庸修改。

（十三）搶救了大批災民——四月十九日第二版「擴張的第一期復堤」

師訓班小組意見云：這錯誤發生在「搶救」「災民」兩個詞彙上。「搶救」只能用到一件工作或是一件事情上去，例如「爲了要搶救民族的危亡……」，「搶救」這個動詞用到「災民」上，實不恰當，不如改爲『救濟』或是『拯救』。

按：看題目，是說「復堤」；查原文，是說以工代賑，「災民有吃有得，達到了結合救災的目的」，可改「搶救」爲『救濟』。（毛病只在「搶」字上，用批改符號只叉此一字。）

（十六）揭發了許多無人負責以及與此相關聯的紀律鬆懈等現象——五月九日第二版「東北公營各工礦企業普遍建立生產責任制」

師訓班小組意見云：「現象」是事物形態已經顯露於外的，用不着再行「揭發」，所以搭不攏，可改「揭發」爲『發現』。

按：看題目是「建立生產責任制」，這些不負責的現象，光「發現」是不夠的，必須在發現後予以「揭示」；「揭發」的意思偏在暴露，所以和「現象」沒有搭得攏，似可把它分成相續性的兩個動詞，作「發現『並（或「與」）揭露』了……現象」。（用批改符號，尖角外只打槓。）

（二十一）它對全國的財政建設和經濟建設將發生巨大的影響和有力的援助——五月九日第二版「生產建設性的東北財政」

（二十二）以嚴格建立和準確執行財政預決算制度——同上

葉云：前面的那些例子都是一個動詞跟一個名詞搭不攏。這兒（二十一）例是一個動詞對兩個名詞，一個搭得攏，一個搭不攏，（二十二）例是兩個動詞對一個名詞，一個搭得攏，一個搭不攏。「發生」「影響」是不錯的，但是，「援助」怎麼「發生」呢？說「建立」「制度」毫無問題，說「執行」「制度」就可以討論。上級發下來的命令，會議作成的決議案，咱們照着辦去，還是「執行」。「制度」是成套的規定，規定妥當了，叫做「建立」，照規定的辦了，叫做「施行」。譬如機關社團都有會議制度，咱們從來不把參加會議說成「執行會議制度」，可以證明「執行」跟「制度」是搭不攏的。不過在（二十二）例裡，如果把「施行」調去「執行」，就成「準確施行」，還是不妥當，毛病又在「準確」了。

按：（二十一）例應加一個動詞，作「和『給與』有力的援助」。（用批改符號，在尖角外打叉。）（二十二）例可以把「執行」改爲『施行』，它的副詞「準確」又似乎出了毛病，就把「準確」改爲『切實』或『澈底』何如？（可改處只須打個小槓子，因爲「制度」和決議案或某種決定，性質究竟是一類的，一般對於決議案或決定，都可以說「執行」，則「執行」某種「制度」也不能就算不通；並且副詞「準確」對於執行「財政預決算」是有特殊關聯的含義的，此句似可整個不改。）

（乙）修改在名詞方面的（凡十例）

（一）我國營貿易公司在全市開展零售店——四月十日第一版「統一財經工作發生顯著效果京滬物價發始穩定」

北京大學學習經驗交流大會的典型報告

我怎樣克服了因學習基礎不好而遭遇到的困難

物理系　張愈新

從我的學習過程，我得到一個經驗：在一定的條件下，成績較差的困難不是不能克服的。只要我們能掌握客觀條件，在主觀上努力，老老實實地學習，一步一步，日積月累，就可以得到好的成績。

我的學習小史

我從小生長在抗日游擊區裡，由於客觀條件的限制，我小學畢業後就停學了。抗日戰爭勝利後，我到了北平，那時已經二十歲了。又因家庭經濟困難，我當了兵。但向上爬的思想鼓勵着我，我希望將來能夠成爲一個偉大的科學家。爲了要把幻想變爲事實，在同事們的嘲笑聲裡，我利用空餘時間讀完了一本初一英文和半本三S平面幾何。第二年的春天就到高中一年級去旁聽。

北京解放後，家庭的負担完全壓在我的肩上，我每天忙着作買賣，很少到學校去上課，即使坐在教室裡也是糊裡糊塗混時間而已。就這樣過了高三的第二學期。快要畢業的時候，學校開畢業同學聯歡會，先生給我們講話說：「你們畢業後最好的出路是昇大學，因爲新民主主義的建設正需要人材，你們有此條件就有此責任，要爲革命事業奮鬥，不要僅爲自己的家庭而放棄了革命事業！」我受了感動，經過一番痛苦的思想鬥爭後，我決定考大學了。

一個教訓

我的學習過程是躍過初中階段的，而且解放後一個時期又學習得很馬虎，因此我學習的基礎是很空虛的。進大學以後，我的程度比一般同學差得很多，聽新功課時好多基本知識都沒有，所以問題百出，困難無窮，緊張了一年，終於把身體也搞壞了。這是我因躍級跳班所得到的教訓。

老老實實的學習態度

我的學習過程是躍過初中階段的，而且解放後一個時期又學習得很馬虎，因此我學習的基礎是很空虛的。進大學以後，我的程度比一般同學差得很多，聽新功課時好多基本知識都沒有，所以問題百出，困難無窮，緊張了一年，終於把身體也搞壞了。這是我因躍級跳班所得到的教訓。

壞的基礎使我不能再好高騖遠，使我深刻地體會到老老實實的學習態度的好處。我在高中時從來不曾看過一本超過程度的書，只在課本裡鑽研，我空虛的基礎漸漸充實起來了。到了大學還是一貫地這樣做，一個小問題一個小問題地逐漸解決，不貪多，不性急。結果成績還是能達到一般水準。如我在中學時，曾對向心加速度的證明大傷其腦筋，結果時間費去很多，還是沒有透澈了解，到現在學了微積分就能輕易地證明了。一定的文化水準限定了一定的接受程度，好高騖遠是只會得到壞的結果的。

幾個由經驗中總結出來的學習方法

（一）功課積下一堆時怎樣辦？我的辦法是清醒頭腦，不要着慌：

我到高一旁聽時，高一的功課已經過去一個學期了，進去一看，三角裡的 $\sin A$, $\cos A$ 都不曉得是些什麼，只得把三角暫時放下。因爲對平面幾何知道一些，就抓緊時間在平面幾何上下功夫。由於根基不好，也是問題百出。又如在高一時，不懂 $(a+b)^2=a^2+2ab+b^2$，在高二時不懂 $\sqrt{2}\times\sqrt{3}=\sqrt{6}$，到了高三還不懂兩角差之正切公式，但我不發慌，遇見不會的就先把它放下，等待以後去解決它，這樣我才沒有被困難所嚇倒而能繼續前進。

（二）遇到困難，要分析它的原因，找出解決的辦法，建立起學習自信心，奮勇的克服困難：

我剛進大學的時候，念英文本的微積分時，打開書本一看，眞是『書中的生字比熟字多』。這是一個新的困難，在這個困難之下，我首先冷靜下來，然後明確了英文在現階段的重要性，又認清了要解決這個問題就要磨工夫。於是下了一個決心，無論如何在一年級要學會念英文課本，立志不看中文本的物理和微積分。我讀英文課本時，讀一行要查三五個生字，有的生字查過一遍又忘了，再從新搬字典。後來就預備了一枝色鉛筆，查過的字就在字典上畫個字的下面畫一橫。結果統計一下，有的字竟查二三十次之多，但我不灰心，一直這樣做下去，現在我已經能夠順利地讀英文物理了。

（三）對任何一門功課，在開始的時候就努力配合上講的進度，這也是一般功課較好的同學比較輕鬆的主要原因：

我在高中二年級學習化學和大代數的時候，由於過去蹤等求進留下的惡果，我感覺到非常吃力。但是我相信這總是個開始，只要努力就可以趕得上，在課堂上聽講時，注意地聽先生講，每一個字都不放過它。下課後馬上溫習、作練習，一步一步地緊跟着，最後得到了顯着的成績。

（四）要學好功課必須注意身體：

我怎樣改變了學習態度

電機系　佟延齡

我的報告主要的是要說明我怎樣糾正不正確學習態度的過程；這種學習態度的改變只有在新民主主義教育方針之下，建立了爲入民而學習的正確觀點以後才有可能實現的。

我的報告分成三點來說：

（1）解放前的學習態度；

（2）解放後的一些轉變；

（3）我怎樣建立了正確的學習態度。

在解放以前，我的學習觀點是極不正確的，是一種向上爬的思想。由於以往的基礎很差，對於搞好學習沒有信心，祇想把考試應付及格，混一張畢業證書，找一個小事情作作就算了，所以在學習上一直是不踏實的。看書的時候老想在很短的時間中看完很多的東西，走馬觀花的一頁一頁翻過去，不能把注意力集中，不懂的就跳過去，也不和同學討論一下。習題報告若是稍難一點，或者要動一下腦筋的，就照別人作好的抄一抄。往往是明天要交了，今天晚上才糊裡糊塗的抄上。抄的時候連題目也不看更談不到內容是什麼了。有時甚至還讓別人代抄，但是我最注意的是從不忘記把自己的姓名學號先寫上。考試是猜猜題目，碰碰運氣，而且把考試比作上戰場。考好的時候就興高彩烈，考壞了就垂頭喪氣，遇到可以抄別人的機會，同時自己又不會時，就不妨抄它一抄。考試成績最多不過六十多分，而且每學期至少有一科或兩科不及格。例如靜力學，小考一連考了五個零分之多，如果考的成績太壞要影響學籍時，就找助教、教授求情，希望他們給個及格分數。由於這種敷衍馬虎的態度，我在大學讀了三年，連許多基本的觀念和原理都不懂，更談不上怎麼去應用了。

北京解放後，整個環境有了一個大的轉變。學生會號召同學，只有踏踏實實地學習才能爲人民服務，當時我在理論上也認識到這一點，但是由於自己業務長期落後，缺乏學得好的信心，對學習還是不重視，甚至把許多時間浪費到談天中去了。記得有一次交流機考試，因爲不會，抄了吳萬春同學的，不料被同學發覺了，於是他們對我提出了批評，他們說考試作弊是一種欺騙行爲。當時我雖然表面上接受了批評，考試不再作弊了，但是思想上還是認識不夠。去年五月底我加入了我們青年自己的進步組織—青年團，經過了團的教育，慢慢認識到要爲入民服務，就必須眞正掌握技術，因之在思想上有的老實學習的要求。但是由於距離考試的時間太短，雖然在考試前努力學習，大考之後，還是有兩門課不及格，於是自己又喪失了信心，認爲就是努力也搞不好。經同志們說明，我又知道了不要要求太高，因之在學習態度上也有了初步轉變。上學期我對於學習的確比以往重視了，但是看書還是限於表面，不會靈活應用原理，有時套套公式，有時甚至還不懂裝懂，大家經常問我一些問題，例如變壓器的工作原理，感應電動機與同步電動機怎麼會轉起來，直流機與交流機有什麼不同等等。我便裝着懂得的樣子說：「感應電動機就是因爲一感應就轉了，同步電動機就是因爲同步的緣故。」外行入聽來也許以爲很對，其實我是亂懵一陣。所以我班電力組的全體同學，再度地批評了我的學習態度，提出學習要有老老實實的態度，不懂的就要搞明白，不要敷衍了事。而且大家又從思想上帮助我。例如朱受天同學說：「不懂不要緊，祇要你埋頭苦幹，多看多想，明白公式的意義，能夠靈活的應用公式，多花一些工夫和大家經常討論討論，久而久之，就會有顯著進步。」蔣士華同學說：「大家知道你有許多觀念還不懂，所以經常問你一些問題，目的是在引導你去思索，不是故意與你爲難。」關立業同學說：「懂就是懂，不懂就是不懂，不懂要把它搞懂，不能馬馬虎虎，在學校裡就是要老老實實的學，不然就無法到工廠和工人結合。」由於同學們的熱心照顧和團的教育，從這學期起，我首先在思想上明確了在學校中的中心任務就是學習。團爲了照顧我的學習，把工作讓給別的同志去作。在這樣的有利條件之下，我檢查了我的學習態度，認識了以往馬馬虎虎的學習態度完全是欺騙人民和欺騙自己；如果不能精通業務，掌握技術，就不能很好地爲人民服務；抄習題和考試作弊是不對的行爲，考試不過是學習的檢查，祇要老老實實的學就不會怕考試，如果考壞了，也應當找出考不好的原因也是我在高二受到的教訓。一學期緊張地用功，時間的運用已經達到了最高限度，結果，功課是搞好了，可是身體却搞壞了。在暑假前一個月，感覺到吃不消了，暑假前半個月已經完全不能讀書，書一到手裡還不曾打開看，頭就暈暈地疼起來。從那時我才注意到充分的休息是完全必要的。現在我每天保證有一個半小時以上的康樂時間。

（五）學功課要深入，從根本問題上求得到解決：如我學幾何時總是先講定理，學代數總是先作例題，學微積分總是先搞清定義和定理以及每個定理中的假設所起的作用，學物理總是先搞清觀念。預備工作作好，再作題就好了。不然的話，一定學習效率低而時間花的多，結果還是弄不清楚。

（六）培養興趣：對任何事情最初是不會有什麼興趣的。但只要我們對它下一番工夫，興趣就會發生。興趣一旦培養起來，對工作帮助很大。如我在中學作幾何題時，感覺到如下棋一樣，永遠不會疲倦。有一次我患耳病，疼得吃飯睡覺都不安，但作起物理題來就把病痛忘掉了。

（七）讀書要掌握重點，在重要關鍵上多下工夫：這點經驗是這學期才體會到的。由於讀英文書的困難，當我考完熱學時，磁學電學已堆了一大堆，一時叫我不知道怎麼辦才好。但我們鼓起勇氣，精讀電場强度及電位。當我把這兩個觀念搞清以後，整個靜電的部份也就迎刃而解了。在動電學中，我掌握了電動勢 Kirchhoff's Rule，大部份問題都得到解決。學電磁學時，我掌握了 Biot Soyarts Law, Ampere's law, Faraday's law 和 Lenz's law，其餘問題都容易解決了。從上面的經驗，我肯定了掌握重點是很好的學習方法。

獻給功課好的同學的幾句話

功課搞得不錯了，很容易發生驕傲的心情。學習的自滿必定帶來學習上的麻煩；長期的學習麻煩必然使學習向後退。這種經驗我是曾經有過的，但已經克服了。

功課好的同學應該常常帮助功課差的同學，但在態度上與方法上必須特別注意。如果是盛氣凌人，我講你聽，這樣就會使對方感到自己究竟不如人高明，因而喪失了自信心。我們帮助同學重要的是帮他找出學習方法上的錯誤，帮助到一定程度——他能自己想了，就鼓勵他自己去解決問題。

2、以一本書爲中心，有系統的學習到底，可以全面了解，還可以發現這本書的好處與壞處，可提供他人學習時參考。

3、以問題爲中心研究時，可與實際結合起來，因爲成爲問題的東西，可以是書本上的，也可以是實際生活中的，舉個例說，店員的勞動是不生產的勞動，當然不能創造價值，但是商業資本家是否剝削店員呢？此類問題即可找一些書報雜誌看，把它搞個清楚。

4，學習過程中做筆記，做眉批，劃紅線等都可以提高學習的效率，並且是一種研究的準備工作。

5、可以加深培養自己鑽研的興趣。

除上述幾個好處之外，我覺得有兩個可能發生的偏向，應當防止：

1、重點課時間過多，或者鑽在書本裡以後，常常就不顧丟開書本，走出圖書館，以致文娛活動與羣衆活動，就搞得少，這是一個偏向，應該防止。

2、不隨時警惕，會鑽入牛角尖，我就有過這樣的情形。舉個例說：商品的二重性是以勞動二重性作內容。然則什麼是勞動二重性內容呢？馬克思沒有說過。我於是想，或者可以用「生存力」作爲勞動二重性的內容吧，但再追問下去，才發覺自己已經陷入唯心論的泥潭，它與唯心論的經濟學者所謂「欲望」「生存慾」如出一轍，老早爲馬克思批判過。像這樣鑽牛角尖的學習方法，必然是脫離實際的。這點在學習中要注意。

我的學習經驗

化工系　江小珂

我過去在中學時，平常不唸書，考試前「臨陣磨槍」，表面上成績考得也很好。上了大學後，也把這個壞習慣帶來了。在一二年級時，由於看不懂英文書，有些功課——尤其是以往沒有學過的功課，我簡直不考不看書，而看書也是不求甚解，强調沒興趣，多少有些敷衍態度。因此有些功課，考得分數不好，自己也非常苦惱。

由於好强以及對分數的重視，我開始改變了以往的學習方法，對問題仔細考慮，深入鑽研。困難克服了，興趣也就來了。從此我認識了一件事：世界上沒有絕對的天才，也沒有天生出來的興趣，興趣是由實際工作中深入鑽研後一點一滴培養起來的，只要肯多想多看，一定會將業務搞好的。

但是學習究竟爲了什規，我從未考慮。我缺乏遠大抱負，一切只從個人興趣出發，「爲了念書而念書」。所以自己滿足了自己的成果。在全校展開新民主主義學習時，我也曾參加過黨團員全體大會，但是內心總有些不自覺的敵對情緒，覺得這反正是你們黨團員的事，與我無關。從思想上就沒有明確這個問題，所以後來有些同學提到這個問題時，我說：「怎麼還有一個新民主主義學習呀！我怎麼不知道呢？」當學生會提出學習計劃時，我覺得只要自己肯好好地念，抓緊證問，就是沒計劃也可以；假如不能抓緊時間，就是學習計劃訂了也沒用。因此，我反對訂一套死板的計劃，沒有想到訂出計劃後可以更加提高學習效率。在互助小組裡雖然也能夠按時帮助同學念書，解決問題，但是只是「爲帮助而帮助」。因而只局限於到時候去念書，並不考慮別人收效如何，應該如何改進自己的帮助的方法等等問題。

以上所說的在學習上的表現，說明了我對於全心全意爲人民服務的觀點在在思想上還沒有明確。那時我想：「爲人民服務」可以，但是不能「全心全意」！

一年來的政治課，加上平常聽演講、看報、看電影、看雜誌等，使我初步建立了爲人民服務的觀點。有一次看「熱血青年」，看到蘇聯共青團員們如何堅決的戰勝了一切困難，我得到了一個很大的啓示，我想：爲什麼他們會有這麼大的信心，這麼堅强的意志呢？沒有別的，「一切爲了祖國的建設，一切爲人民」。後來看電影「詩人萊尼斯」，當詩人給萊尼斯錢叫他去買騎子的時候，他說：「這不是我一個人的事，是千千萬萬人的事。」是的，不是爲了個人，不只是搞好自己的小圈子而是應該爲了大衆。因此我進一步明確了全心全意爲人民服務。

但是，這時候我又發生了另一個偏差。我只認爲將來畢業後到了工作崗位上好好搞工作是爲人民服務，我幻想着將來到工廠去的情形，希望立刻到工廠去，而忽略了目前的業務學習，也是將來更好的爲人民服務的準備工作。於是學習上仍然改不了不安於現狀，滿足於目前的成果，不能更好的更多的充實自己。整天喊：「功課都作完了，閒得沒事幹。」滿意於自己的功課比誰都先完成，功課的預習複習等也都能按計劃完成；而不能抓緊時間多看一些雜誌、論文或參考書。雖是學習時間，想去打球就去打球，由每週五十六小時降到四十九小時。最後一週只有三十小時半了。這個三十小時半的學習時間喊醒了我，我想爲什麼不能安心念書呢？腦子裡想了一點其他問題，爲什麼影響到整個學習情緒呢？原因就是還不明確學習的目的是將來爲人民服務，爲了建設新中國，更多的貢獻自己的力量。現在時間放鬆了，將到畢業時不能安心學習了，這些都是與爲人民服務的想法不符合的，這樣就表現爲對人民不負責任。於是我開始能夠安心的更踏實的抓緊時間學習了。參考書也可以多看了，在學習時間也不想去玩了，於是學習由三十小時又升到五十幾小時了。

在過去一段學習過程中，在自覺或不自覺的摸索中，也多少有一些經驗。現在總結出來，供大家參考。

一、學習要有計劃

1學習時間的分配。我把時間分爲固定的及不固定的二類，把學習、複習、政治課、小組討論、上課，這些排在固定時間內，而把補習習題，報告等排在不固定時間內。事先對於三四天內的時間分配有一個估計，照着實行，臨時有變更，再根據實際情況重新估計三四天內的計劃。總之，儘可能使時間根據具體情況靈活調配，靈活運用。

2趁熱打鐵。我上課時集中精神聽講，課後即複習。有時雖然認爲上課所聽到的沒有問題了，但是上課時先生講得很快，自己沒有一個充分的考慮時間，接受的比較膚淺，所以仍需要好好的仔細的復習一遍，對於概念着重思考，對於公式務求了解透澈，不放鬆任何一個小問題，因爲一個小問題可能關係於整個概念的了解。這樣，考試前可以省去很多準備的時間，也就保證了其餘功課的正常進行。同時因爲課程都是有連貫性的，所以趁熱打鐵可以給下一堂準備下一個很好的基礎，而能夠更多的吸收。

3預習。預習對學習效率的提高是有着一定的作用的，不過有些功課需要預習，有些功課不一定需要預習

因，設法去克服。由於大家的鼓勵，我逐漸地對學習有了信心，初步地糾正了在學習上敷衍的態度，建立了正確的學習態度，在思想上更加明確了要認眞地去學，要對人民負責的去學，而且也克服了不善鑽研問題的缺點，養成了有問題搞不通就是一種負担的習慣。在作交流試驗時，我先多看書，搞清了實驗的原理和目的，又得到同學們的帮助，便能把理論與實際結合起來。在上課時聚精會神地聽講，不明白的就搞明白，這樣一來我發現不懂的地方太多了，同時也培養出來鑽研的興趣。抓緊時間，貫澈學習計劃，使我的學習成績在原有的基礎上提高一步。例如去年學直流機時，一點觀念都不懂，現在就能懂得講的是什麼了，而成績平均在七十分以上。

我思想的轉變與業務水平的提高是由於團的教育和同學的帮助，但和主觀努力也是分不開的。當然一個學習基礎非常不好的同學決不可能一下子就把成績搞得很好，我現在學習還不夠深入，學習方法上還有缺點，成績還不能立刻達到一般水平。但是由於自己實事求是的學習態度已經建立，學習的目標方向已經明確，加上自己在學習上有了進步，堅强了克服困難的信心，在全體師長同學的指導和帮助下，我定能不斷地提高自己的業務和思想水平，掌握科學技術，在建設新中國的崗位上發揮自己最大的力量。

我怎樣學習政治經濟學

經濟系　廖和叔

這學期開始以來，黨和學生會領導着展開了新民主主義學習，號召同學有重點有系統地進行學習。我是一個黨員，我應貫澈黨的號召，同時也應積極的、自覺的響應學生會的號召。經過三個月後，在學習上得到了一些收穫，現在我當選爲大會代表，所以特在這裏將我的學習方法和經驗報告出來，供大家參考。

我的報告分爲二點：

一、如何進行有重點有系統的學習？

1、以一本書爲閱讀中心。我選擇了河上肇的經濟大綱爲基本閱讀書，按着章節進行有系統的學習。當以河上肇的這本書爲中心學習某一個問題，如學習商品時，則同時閱讀李昂節夫的政治經濟學，王思華的政治經濟學教程，沈志遠的新經濟學大綱，馬克思的資本論等書上談這同一問題的部份，這樣就可把一個問題搞得較清楚。

說到這裡，我把我們代表小組政四宓汝成同學的一種讀書方法介紹如下：他要讀一本書時，先明確讀這本書的目的。並且，對於書的作者，寫書的年代，寫書的時代背景，寫書的目的，都先要有一個大致的了解，然後去讀。譬如他讀帝國主義論時，參考聯共黨史，認識列寧寫帝國主義論時的歷史背景，因之能把書了解得更清楚。

2，以一個問題爲研究中心：如在進行閱讀時，發現了這本書和另一本書對同一個問題談的不同，或者有出入時，我就把它視爲一個問題來進行研究。舉一個例說，在學習資本論「商品」一章和與此有關的書報時，發現有些作者在商品二重性與勞動二重性的關係這問題上意見有些出入。我想，馬克思的意見應該是一致的，何以竟會有兩種不同的解釋呢？我懷疑起來，於是就環繞着這個問題再找書報雜誌看，把資本論有關這問題的部份反覆的讀，細細的體會馬克思的解釋。最後，我確認勞動二重性是商品二重性的內容，商品二重性是勞動二重性的表現形態的解釋是對的。不過，在資本論中，馬克思是首先把商品的二重性作爲研究對象的。這是因爲在資本主義社會裡大量堆集的就是些商品，所以馬克思先從具體的商品研究出發，由商品的二重性而後研究到勞動的二重性，歸底說勞動二重性應是最根本的東西，商品二重性即以它爲基礎。

3、閱後思索：我喜歡思索，在讀完一章一節後，或遇着某個問題時，我就去思索它，首先是懷疑，然後我就把它作爲問題而去研究，舉一個例子說：一般人都講資本論是馬克思辯證法的具體運用（馬克思並沒寫過一本專門講辯證法的書），究竟他是怎樣運用的呢？於是我就把我學的辯證法的知識和資本論上的一些範疇結合起來看，比如說：

價值形態的發展：單純價值形態——擴大價值形態——一般價值形態——貨幣形態，是不是量變到質變的運用呢？我想是的。

又比如說：

單純商品經濟的公式是C—M—C，資本主義商品經濟的公式是M—C—M，是不是否定之否定的運用呢？我想也是的。

勞動二重性，商品二重性說牠是對立統一的運用，我想也是對的。

馬克思分析任何一個問題，都是從歷史敘述開始，在敘析中拿出一定歷史階段的具體的東西來分析，這就是歷史唯物論的觀點。

4、如何閱讀：在進行閱讀時，就常要做下面的幾件工作，如果讀的書報雜誌是我自己的，就在書頂上作小標題，標明那一段的中心意思。書中最重要的地方畫紅圈，次要的地方畫紅線，懷疑的地方畫問號。

如果書報雜誌是借來的，看過後就把書名、作者、章節記下來，便於下次參考。

除此以外要做筆記，我做筆記是把重要的地方寫成要點（用自己的意思寫）或摘錄，不過做得最多的還是把書中有疑問的地方寫在筆記本上，就是把它是怎樣說，我有怎樣的疑問，爲什麼要有這樣的疑問等記下來，以後再去思索，找參考書看以求得解答。

這裡還介紹我們代表小組兩個值得介紹的作筆記的方法。一個是政四宓汝成同學的方法，他是用分類卡片的方法。爲要保證學習的成果，他就在卡片上記下綱要或者寫題目。另外一個是政治系研究生景振國同學所用的混合卡片的方法。所謂混合卡片就是筆記與卡片的混合，既可當作筆記用，又可有卡片的抽閱的方便。據景同學說：這種卡片最能掌握零碎時間。即使只看了一段重要的，也可在卡片上記下來，中斷了並沒關係。

二、學習經驗

應用上面的方法我覺得有這樣的幾個好處：

1、專而精，不致浪費時間，目的明確了，有重點、有計劃、有步驟的去搞，就能收事半功倍之效。

不必規定得太死板，運用起來要靈活一點。我的學習計劃是保證每週完成五十六小時的學習，各門課的性質不同，在學習計劃中所佔的比重也不同，所以分配的時間也不一致，不能夠犯平均主義。至于我的靈活運用的辦法，可以水滸傳爲例：在讀學期，我曾經化了三個禮拜來探討水滸傳的語言，注意它如何採用了入民的藝術語言，以及如何創造了入民語言的藝術。水滸傳原是說話人的底本，又是一部集體的創作，由口頭傳說經過無數有名和無名作家的修改，才能夠有今天的面貌。而且它裏面使用了大量的諺語和俏皮話，增加了入物的說話力量和丰采。在這三個星期內，可以把水滸傳和民間文藝的自學密切結合起來；研究的結果一定要寫成文章，還也就是寫作的內容。這樣，水滸傳、民間藝術和習作三者有了血肉的關係，它們所分配的時間，可以集中起來使用，于是每個星期就有十一小時的時間來作這方面的工作，三個星期共三十三小時。作一個粗略的研究，已經綽綽有餘了。

第三、學習時要鑽研問題，不要浮光掠影——既然學習是計劃性的，就要一個問題一個問題的去解決。只至要嘔吐了。每個星期不妨只求解決一個問題，遇必要圖貪多是一定會嚼不爛的，結果就會弄得消化不良，甚時還得三四個星期才能解決一個問題，自己能夠深入到什麼程度，就深入到什麼程度。把解決了的問題，在一定範圍內，儘可能的使它成爲一個系統。比如在民間文藝的自學上，我曾著重的注意兩個問題，一是搜集和分析關于婚姻不自由、童養媳被虐待、寡婦被逼守節、咒罵媒人、以及唱出婦女在封建家庭內所過的血淚生活的歌謠，並研究民間所最流行的梁山伯和祝英台的故事，結果我就更深刻地體會到封建的婚姻制度的罪惡。一是研究牛郎織女的故事，發掘了它的實質意義：勞動入民是堅決反對性愛至上而要求性愛服從於生產事業的，這樣就使我更能了解勞動入民的偉大。新民主主義的文學是爲工農兵服務的，必須要用入民大衆的語言去表現他們的生活。水滸傳是中國用口語來寫作的第一部長篇小說，簡潔生動，語言中有性格，可以說是如聞其聲；如見其人。它的技巧是值得我們每一位作家學習的。因此我在水滸傳的自學上着重於它的語言藝術，不但搜集了好多精鍊的諺語和俏皮話，而且還幫助自己了解到水滸傳在明清文學史上要佔一個很重要的地位，並不是偶然的。

第四、學習的面必須廣大，不要死嚼筆記——學習當如金子塔，不能像竹竿子，這是顛撲不破的眞理。金字塔立得起來，是因爲它基礎廣大的緣故，竹竿子是上下一般粗，無論如何也立不住的。先生常上的講授因爲時間的限制，只可能是提綱挈領的啓發報告，如果就以記記筆記爲滿足，那是自封爲井底之蛙，永遠不想看看井外廣闊的天地。所以我們除了唸先生所指定的參考書外，還得自己主動地去找可能得到的一切參考資料。我在學習元明清文學史時，就不得不把歷史唯物論和中國通史簡編的元明清部分好好看一下；在學習民間文藝時，就不得不看一些有關社會學和心理學方面的書。它們之間都有着連帶的關係，缺少其中的任何一環都不行。更擴展開來，凡是和重點有關的書報雜誌，也都要密切注意。好比元明清文學史方面，我就把過去對這方面有豐富論述的學術雜誌，如輔仁學報、嶺南學報、清華學報、文學季刊、文學月刊、國文月刊等有關這方面的文章做下索引來，必要時去參考。民間文藝方面，除了經常閱讀光明日報的民間文藝副刊外，還在過去中山大學出版的民俗彙刊和本校出版的歌謠週刊上去搜集材料。戲劇選方面，我經常閱讀戲曲報和入民戲劇這兩種雜誌。水滸傳方面，像文匯報上黃裳寫的「談水滸戲」也是我精讀的參考資料。此外，我又經常的搜集歌謠和諺語。從書本上，從同學的口中，尤其是從每天的報紙上，都可找到很豐富的材料。像流行在青海的民歌：「一種下莊稼要平分，養下牲口要拿清，生下兒子要當兵，有了女兒要和馬步芳成親」，（一九五〇年，一月十六日光明日報）以及流行在舟山羣島的諺語：「捉魚摸蝦，餓死一家，」「上有天堂，下有漁行，」「寧到南海去當騾，不到北海去打漁」（一九五〇年五月十九日上海大公報）等，這都是我從讀報時得來的。

第五、要善於利用工具書，搜集材料時最好做卡片——讀者如果找不到門徑，結果一定是費力不討好。工具書是學問寶庫的鑰匙，掌握了鑰匙以後才能隨心所欲的去取東西。好比我搞「歌謠和政治」罷，關於元代反映現實的政治性歌謠，我就到陶宗儀的輟耕錄裡去找，它裡面是直接的材料，比較眞實。我搞「牛郎織女的故事」，就從古今圖書集成（神異典、禽蟲典、歲功典）、太平御覽、佩文韻府等類書以及各地的方誌中去找，卷數太多的便不免要查查「引得」；材料找到了，如果它們所引的書，其作者我還不知道時，便去查叢書子目索引等；知道了作者而不知道他的確實年代時，我便去查歷代名人生卒年里碑傳總表等。這些材料我都抄在自己用報紙裁成的小卡片上，分門別類的排比起來。這種小卡片，折散和合攏都可以，寫文章要用時找起來也很方便。這樣就比抄在一個固定的筆記本上要發揮更大的效力。這是搜集材料的一個最好的方法，可以提高學習的效率。

（上接第二十一頁）

按：「裁撤」直是撤銷機構，入員應說一裁汰」。）也許天津私營企業中還需要有些掛名而不領薪的入員，以資聯絡號召，若要照顧此點，不如把定限截止的事情具體地說出來，作「一律截止『領薪』」。（嚴格說來，「截止」還應改爲「『停』止」。）

（十八）並望該廠全體入員防止任何自滿情緒——五月九日第二版「東北入民政府主席高崗檢查瀋陽冶煉廠」

師訓班小組意見云：「防止」大半限於過去曾經出現而現在尚未發生的事物，「情緒」是內在的東西，似乎無法防止，換爲「克服」或「警惕」何如？

警惕」按：「克服」是對已經發生的事情，此尚未發；「防止」是以整個自己爲對象，此係情緒。這句話的意思（十五）例的辦法，在「情緒」下加「的發生」三字。動詞「防止」可不修改。

（十九）及時解決民工各種思想顧慮——五月十二日第一版「華東進行江淮春修及導沂」

師訓班小組意見云：「思想顧慮」是需要「解除」的，「解決」是與「問題」有關，和「思想顧慮」合不攏。

按：題目是「修堤及導沂」，那麼民工的各種思想顧慮究竟是甚麼？查原文，他們是怕妨害春耕生產；所謂「解決」，是「抽出部分民工回家春耕，留堤民工與回家民工互訂合同，以工抵工，雙方保證做到『不荒秧田，不誤修堤』……使修堤民工情緒迅速穩定」。可見確實是「解決」「問題」，所以進一步的修改，可在「顧慮」下加「問題」字樣，並把「各種」兩字鈎冠其上，作「解決民工思想顧慮『上的各種問題』」，才圓滿了邏輯。

（二十）民工送糧回家約解決了八萬家屬的災荒——五月十二日第一版「蘇北開鑿唐豫河竣工」

師訓班小組意見云：「災荒」是需要「救濟」的，而「解決」只能和「問題」這樣名詞搭得攏；如用「解決」的話，可把「災荒」改爲「生活」。

按：看題目，是「開河竣工」；查原文，是「以工代賑」，確是有「災荒」要渡過的，民工是把所發的工資糧帶送回家，不比平常的「家屬的生活」。最好也就是加「問題」兩字在「災荒」之下，既搭攏了文法，又不違乎情實。（以上五條的批改符號未註明，請依前例斟酌自打。）

一九五〇年六月六日，紀念教師節

。偏重於理論的，需要多加思索的課程，比較抽象、比較不容易理解或者是比較複雜的課程，像我們現在學的化工熱力學，就需要預習，如果不預習，只等上課去聽，效率就很低。因爲在預習時對於不明瞭的地方預先經過幾次思考，有了自己一套或對或不對的想法，上課時在這些地方可以更加注意聽，與自己所想的一套有出入時，可以提出來請先生着重加以解釋，這樣可以帮助深入了解，提高學習效率。當然，要作預習必須有一個好的複習作爲基礎，只有當以前講過的功課都能夠很深入的了解以後，預習才可以順利的進行。在某一種新課程剛剛開始時，我最初注重在複習，等到能夠掌握了一些基本智識以後，再開始在複習的基礎上預習。至於一些比較簡易的或偏重於計算的功課，如果時間不充裕則不一定預習。

二、在學習中要貫徹實事求是的精神

1、英文書的閱讀。我最初閱讀英文時，感到一些困難，主要的是不能很好的貫穿句意，因而也多少影響到學習的興趣及信心。所以後來採取上課好好聽講，下課後立刻一句一句的細讀，如果遇到看不懂的句子，就回想先生講的意思，用來貫穿這個不懂的句子的意思，這樣可以帮助閱讀能力的提高，日子長了，自然而然就會很順利的進行了。因而也就增加了學習上的興趣及信心。

2、作題。我在作題前一定先把整個概念徹底了解，作題時又用腦子去想問題解決的方法及步驟。絕對避免看例題，『照猫畫虎』或死套公式，因爲這樣不但不能帮助對公式的了解，反而造成讀死書的毛病。有許多公式的導出包含着許多假設及應用範圍，如果對於這些不澈底了解，就不能很靈活的運用。結果等於教條式的背了幾個死公式，不但不能解決問題，有時反而會誤事。比如一個假設沒有注意到或某一個小觀念沒有注意到，結果會整個題目完全白做，白白消耗了許多時間。

而且題目最好多做，（自然不是指重複的題目），多做可以將理論應用到各種不同的具體情況中，一方面可以將觀念搞清，一方面可以練習如何將理論與實際結合，將其消化爲自己的知識。

3.理論要結合實際。對問題抱一種懷疑的精神，例如講到某一個公式時，可以找一些特殊的例子代進去，看看對不對，假如是，爲什麼？假如不是，又是因爲什麼？與那些基本假設或範圍不合，那一類情形可以應用，那一類情形不可以應用？這樣反覆思考，可以加深思考力及進一步的了解。要經常注意到實際問題，比方用於同一目的的機器就可以有許多種，我們要搞清那一類東西應該用那一種機器，這種機器有什麼優點？有什麼缺點？等到遇到實際問題時就可以很好的解決。有時將有關的公式及線路，構造圖，簡單的畫出，也可以帮助解決問題。

總之，在整個學習方法中，我覺得主要的是要貫徹一個『實事求是』的精神，這是最重要的。如果在時間分配方面不根據實際情況隨時加以靈活調配，就會影響到其餘功課的正常進行。在學習上需要實事求是，堅持到底，一點一滴安心的學習，不要性急，不要希望在短期內突擊一下，就能得到很顯著的效果。

同時各種學習方式間要有連繫，不是孤立的，彼此無關的。首先要有一個很合乎實際的學習計劃，然後按計劃複習，預習，而預習要在前一次複習的基礎上進行，複習又要在預習及上課用心聽講的基礎上進行，然後才能更順利的作題目。這樣才能節省時間，提高效率。

祇有在明確了學習的目的，有了一個遠大的抱負——爲人民服務，爲建設新中國而努力時，才可能在學習上堅持到底，克服困難，使自己的學習在原有的基礎上提高一步。

有重點有系統的深入鑽研的學習

中文系　陳毓羆

我是中文系文學史組的學生，用馬列主義的方法來整理中國文學史便是我努力的方向。我爲什麼要選擇這個方向呢？毛主席曾經在新民主主義論上說過：「中國現時的新文化也是從古代的舊文化發展而來，因此，我們必須尊重自己的歷史，決不能割斷歷史。」又說：「清理古代文化的發展過程，剔除其封建性的精粕，吸收其民主性的精華，是發展民族新文化提高民族自信心的必要條件。」我對中國古典文學比較有點兒基礎，毛主席的話更啓發了我對文學史的興趣，我在這方面學習下了決心。

現在我就把自己的學習經濟介紹出來，供大家參考。

第一、學習要有重心，必須環繞着重心來學習——我的總方向是文學史，這一年來的重心是放在「元明清文學史」和「民間文藝」這兩門課上。爲什麼要把它們同列爲重心呢？因爲：元明清文學史的主流是小說和戲曲，它們都是從民間文學的土壤中生長出來的，和民間文藝這門課程有着血肉相聯的關係，正如高爾基所說的：「如果不知道勞動人民的口頭創作，那就不可能知道勞動人民的眞正歷史；這種人民的口頭創作，是不斷地和決定影響到這些最偉大的書本文學作品的創作的。」「文藝學」這門課是我們的理論基礎。「水滸傳」和「戲劇選」這兩門課可說是元明清文學史的基本內容，又是民間文藝材料的寶庫，其中有許多生動的形象化的歌謠、諺語和俏皮話。所以這五門課都是有機地聯繫着，無法孤立開來的。所謂有重心，並不等於搞獨門兒，把別的功課一脚踢開不管，而是選定一個重點，使所有的功課適當的配合起來。這就需要我們在學期開始時特別注意「選課」，自己的心裡先要有一番劃算，決定一個學期的學習重心是什麼，然後便環繞着這個重心來選課。最好多和系主任教授及學習有經驗的同學們仔細商討一下，了解課程的內容，並且徵求他們寶貴的意見，這樣才不致於茫無頭緒，亂抓一把；才不致於在學習上如同擺雜貨攤一般。

第二、學習一定要有計劃，得適合自己現有的水平，不要好高騖遠——學習是持久戰，只能穩紮穩打，不能取巧，不能幻想奇蹟出現。今天搞小說，明天搞戲曲，後來搞歌謠，這樣的學習也永遠不會有什麼收穫。要想逐步地提高自己的知識水平，就必須要有切實的學習計劃。它不應訂得太龐大，以致成爲一張無法兌現的空頭支票，弄得自己精疲力盡，焦頭爛額。時間也

（上接第二十一頁）

不必規定得太死板，運用起來要靈活一點。我的學習計劃是保證每週完成五十六小時的學習，各門課的性質不

字塔立得起來，是因爲它基礎廣大的緣故。竹竿子是上下一般粗，無論如何也立不住的。先生堂上的講授因爲

按：「裁撤」是連銜帶名都取消了；（嚴格說來，

學及一般中學將加一五〇七班。

一九五〇年內，工業學校及專門學校將增至七〇所，學生數目增至四萬一千八，大學增至十五所，學生一萬五千人。

兩年計劃預計大量提高人民文化水平，增加報紙、雜誌、及書籍的出版量，從根本上來革新和改善圖書館、電影、及戲劇工作。

國民保健事業的大事發展也由計劃所預定，擁有醫院和療養所的城市、村落和大企業的數字將有增加，在一九四九——五〇年內，將重新建造三十五所醫院，二一五家診療所。到一九五〇年療養院和休息宮中的床位將增至三三九〇個，五萬一千六百九十一個職工本年內將在這裡享受治療或渡過自己的假期。

國民經濟兩年計劃的第一年預定數字已勝利完成，蘇聯在技術和經濟關係上給予我們的友誼的支援，和朝鮮勞動者在工人階級領導下的愛國熱情起了了很大的作用。

一九四九年國營工業部門的生產水平，與一九四八年比較，提高了百分之三九・六。耕地面積總數爲一九四八年的百分之一〇二・八。鐵路運輸總量爲一九四八年的百分之一三八・八。基本日常消費品的生產也大量增加了。國家收入加多了。國家貿易和合作社貿易比一九四八年增加了百分之五六・四。

計劃第一年的勝利實現開闢了在國民經濟各部門提前並超額完成兩年計劃的遠景。因此，本年二月八日的部長會議上，已決定於一九五〇年提高所有兩年計劃法案所擬定的計劃數字。

一九五〇年在國營工業部門內，預計將使工業生產總量達到一九四九年水平的百分之二二〇・七，如此則一九五〇年工業生產總量將比一九四四年超過百分之五一・四。

與此相配合，鐵路運輸總量將達到一億八千五百萬噸，爲一九四八年總量的百分之一五八。國家及合作社貿易總數比一九四八年超過百分之九三・五。

今日整個北朝鮮正以極大的愛國熱忱展開着提高勞動生產率的勞動競賽，全體北朝鮮的勞動者都熱情地響應了南哈姆根省的主要企業及鐵路職工的號召，準備盛大迎接蘇軍把我們祖國由日本殖民地者手中解放出來的五週年的紀念日。

朝鮮人民共和國國民經濟恢復和發展兩年計劃勝利完成的基礎，在於解放了的朝鮮人民的勞動熱情。

最後必須提到，所有有關朝鮮人民經濟與文化生活的恢復與提高的成功，我們應首先感謝由日本帝國主義手中解放我們祖國的蘇聯紅軍，感謝偉大的、給我們以眞誠友善的帮助的蘇維埃聯邦，感感我們最好的朋友和導師史大林大元帥，他的英明的教誨指示給了我們以唯一正確的，使祖國無限發展的道路。

（譯自平壤俄文版「新朝鮮」第一期，一九五〇年四月出版。）

中南區重工業概貌

蒲，驥

中南區包括河南、湖北、湖南、江西、廣東、廣西六省及武漢、廣州二直轄市，全區面積達一、一四五、九四〇・九五方公里佔全國總面積的11.91%，比法國本國還大一倍；全區人口達一億四千多萬人，佔全國總人口的20.3%，相當於美國一國的人口。資源相當豐富，特別是特種礦產錫、銻、不但儲量與產量佔全國絕大部分，而且在全世界上也佔最重要的地位。中南區的有色金屬儲量佔全國中的比例如下：錫99.7%；銻82%；錳70.5%；鉍48%。此外稀有金屬鈾曾在廣西發現，湘贛之鎢錫礦中均可能有鈾的共生。動力資源中的水力發電儲量據初測佔全國29%。輕工業原料充足適宜於發展輕工業如紡織、榨油、造紙、麵粉、紙烟等，煤鐵亦有相當儲量。手工業相當發達。特產如茶葉、豬鬃、桐油、蔗糖、菸草均佔全國重要地位。

中南區近代化的機器工業公私、輕重合計佔全國比重不過4.5%，豫、贛二省尚不到百分之一，這說明全區工業在國民經濟中的比重是很小的，工業生產由於日寇破壞及國民黨的長期反動統治及其所進行的長期內戰的影響下中南區的工農業生產均遭到嚴重的破壞，據一般估計農業生產下降30%，工業生產則下降50%，工業除河南（現據該省鄭州、開封、濮河、朱集、周口四市統計已恢復到戰前百分之四十六强）、武漢因解放較早獲得基本上的初步恢復外，其他各城市絕大部份均正以恢復生產爲中心進行恢復。中南區的重工業基礎是很薄弱的，不論就規模與產量來說都遠不及東北與華北，大部份還趕不上華東。中南區重工業同時也是在全國的特點之一便是近代化鋼鐵、機器、電器等重工業所需的特種金屬與有色金屬很豐富，是全國的主要產地，但開採冶煉絕大部份是手工業式的，特點之二便是不但像全國工業一樣具有殖民地性而且由於戰前工業基礎不大，又經拆遷及淪陷時日僞破壞、國民黨反動派長期摧殘，因此，連日寇、國民黨在東北、華北那樣的殖民地工業的規模也沒有。許多廠礦都還在建廠階段，如華中鋼鐵廠、廣州製鋼廠、湘贛電機廠及一些煤礦。

中南區今年的生產建設，主要要求是爭取恢復，同時不放棄在恢復的基礎上求部份發展。今年是首先準備今秋明春的土地改革（河南今年大部完成），用最大的力量恢復農業生產，同時結合特產收購計劃增產特種作物如棉花、茶葉、花生、桐油、苧麻、菸葉及其他副業如漁鹽等。工業方面在中央統一計劃之下，中南區爲適合因地制宜故在恢復工業生產中目前又着重輕工業，主要是紡織、榨油、麵粉、造紙、製糖、紙烟、陶瓷、皮革工業以及與此有關聯的其他製造業。關於國營重工業（中南區除煤礦、機器外其他重工業差不多都是公營或國家統購統銷）方面，政務院第二十三次政務會議修改批准的「中南區一九五〇年的工作任務」中規定「重工業則應採取有重點的恢復方針，首先完成中央所要求的鋼鐵與有色金屬生產計劃，現有重要國營工廠應在現有基礎上初步恢復生產，有條件地恢復煤礦生產。依據需

北朝鮮國民經濟發展兩年計劃

金久强著　王智量譯

偉大的蘇維埃聯邦不斷給弱小國家以兄弟的帮助，指示他們以獲得自己國家獨立的正確道路，並把他們引向幸福自由的生活，這個眞理又一次在北朝鮮的實例上被加以證明了，北朝鮮在蘇聯大公無私的帮助下，於一九四七、四八兩年勝利地完成了兩個國家經濟恢復的國民經濟一年計劃。朝鮮人民，如這幾年的經驗所表明的，在蘇聯的帮助下、是可以建立自己獨立民主的國家並在世界民主國家之間成爲平等的一員的。

一九四七、四八兩年的國民經濟計劃的勝利實現，給予國家經濟以迅速的恢復和發展，並給予走向實行較長時期的國民經濟恢復發展的計劃的可能性。

一九四九年二月，朝鮮最高人民會議通過了北朝鮮人民共和國一九四九、五〇兩年間恢復和發展國民經濟的兩年計劃，這個計劃在其政治和經濟的任務上，顯示了特殊的意義：

(一) 顯著提高生產發展的速度，目的是不僅恢復，並且要大量超過一九四四年的工業生產水平。

(二) 整頓日本偵民地壓迫所遺留的，片面畸形的生產機構，並奠定朝鮮人民共和國獨立的民族經濟底基礎。

(三) 準備一切必要條件，以便於全國統一後，在最短期限恢復爲美帝所破壞的南朝鮮經濟。

(四) 完成國內基本消費品的充分供應，並提人民文化及物質生活水平。

在一九四八年所達到的生產字數基礎上，一九四九、五〇兩年的國民經濟計劃，在整個國民經濟的範圍內，確定了這樣的任務。

工業方面，主要任務在於迅速發展冶金工業及機器製造業，目的是創造將來自己解決工業和農業必需的機器與零件供應問題的前題。提高輕工業品的生產量，爲了人民生活必需品之滿足，特別是紡織業。也是基本任務之一。

僅在國營工業部門，一九五〇年總生產量應達到一九四八年生產水平的百分之一九四・一。

一九五〇年生產水平將超過一九四四年生產水平百分之三十三・二。

一九五〇年內冶金工業的生產將超過一九四八年比率的二・二倍，機器製造業——三・一倍，輕工業——二倍，而電氣設備的生產依電氣工業管理局的計劃要超過八倍。

如較低估計的表格上所表示的，在工業品中幾種主要產品的比率上，兩年計劃已預見其生產速度的高度發展。

一九五〇年生產計劃數字的表格中，與一九四八年生產水平的比率，設一九四八年爲百分之百，則一九五〇年之生產水平爲：

一、鐵礦	四八九
二、生鐵	三二二
三、硫黃銅礦	一〇三・五
四、塊銅	二一七
五、鋼板	二七八
六、圓鐵	三〇八・八
七、鑄鐵	三八九
八、鑄銅	五九五
九、銅	一六四
十、鉛	一八四
十一、鋅	三六一
十二、機器加工品	二七四
十三、化學肥料	一一三
十四、電石	一一六
十五、苛性蘇打	二九九
十六、水泥	一七四
十七、耐火磚	二五四
十八、紙	二一五
十九、棉織物	二〇四

工業生產力如此巨大的發展，與國營經濟部門投資的大量增加相同，在工人階級雄偉的勞動熱情及爭取完成生產計劃的競賽之廣泛展開的基礎上，顯示了勞動生產率的提高。國營工業部門的勞動生產率，在一九五〇年內必須達到一九四八年的百分之一三八・二。

兩年計劃也預計着國營工業部門中生產成本的穩定下降，一九五〇年之生產成本將比一九四八年降低百分之三六・三。

兩年計劃在農業方面的基本任務是擴大耕地面積，改善農業管理方法，並提高收獲量使能保證居民食糧及工業原料供應的不斷增加。一九五〇年全部耕地面積將有超過百分之二的增加。特殊的注意力將轉向水利設備之重建和改善，由此造成了增加稻田耕地面積百分之五・五及其他農作物耕地面積百分之五二・六的可能性。預計一九五〇年穀類以穗量將比一九四八多百分之七・九，棉花多百分之五九・一。

北朝鮮已經基本上解決了居民食糧供給的問題，目前的任務是更多地提高食糧及工業原料的生產量。

水產方面，兩年計劃預計與一九四八年比較，國營捕魚組織與私人企業家捕獲量將增加百分之二四・九。精製的海產品增加百分之五一・九。

配合工業的發展便必有貨物運輸量的增加，一九五〇年內，鐵路運輸將達到每晝夜一九〇六車皮的數字，一九四六年爲三五九車皮，而一九四八年的一一、七〇八、四〇皮。貨物總量也將由一九四八年的一一、七〇八、四〇五噸增加爲一八〇、〇〇〇、〇〇〇噸。

北朝鮮國民經濟的兩年計劃預計並將完成人民物質與文化生活水平提高的具體任務。

工業必須供給國家以足夠數量的基本消費品，保持城鄉之間的不斷交易，並盡全力以有效地降低商人之零售價格。

爲了保證工業的發展，必須加强業因國家及合作社貿易。與一九四八年比較，一九五〇年內國家及合作社貿易將增加至百分之一四一・七，貨物總量增至百分之一八二・五。

在國民教育方面；依照兩年國民經濟計劃，將實行普遍的小學義務教育，大量擴展學校散佈網，努力提高師資水平，教學內容，並發展教科書出版事業，在一九四九——五〇年間，小學將增加一七三五班，而初級中

西南七十兵工廠的民主運動

西南工業部七十兵工廠開展民主運動後提高了職工階級覺悟和工作學習情緒並轉變了作風使職員與工人由不團結走向團結。該廠最初職工間不團結，職員普遍沒有認識到自己也是工人階級一部份，怕分入，又輕視工人，對工人階級是領導階級認識模糊。有的職員說：「什麼都靠工人領導，我看一個小工如何領導我呢？」過去做過對不起工人事的高級職員，怕清算鬥爭，心神不安，低級職員尤其是技術人員感到過去受官僚特務壓迫，現在又受工人「壓迫」（工人有把好壞職員一概而論的情形），情緒低落，一般職員對政府懷疑，開工人座談會猜疑是對付他們，工作敷衍，不負責，說「多作事多犯錯誤，少做可少犯錯誤，不做事不犯錯誤。」少參加工人活動，對開展民主運動有過關思想，怕工人過左，感到遲早要挨鬥爭。在工人方面普遍把職員不分青紅皂白認爲都是同工人對立，要求報復，清算鬥爭，左的情緒濃厚；有的認爲說一下太寬大，正如有個工人後來反醒說：「開始要鬥爭職員，非打一頓不行！」不相信職員坦白反醒，認爲對職員團結改造政策是「偏向」職員，心裡不服。該廠爲了清除這種職工間對立的情緒，加强團結，便開展民主運動，爲成立工廠管理委員會打下基礎。三個月來給職員上大課，思想上雖也明確團結改造政策，但開始做起來就有了毛病，由於想叫工人出氣，於是從下而上的用團結說理方式，先在該廠一所進行，以吸收經驗，用查賬方式鬧起來，結果行不通，職工情緒都不好，陷入僵局，加以幹部左的情緒，具體做起來便偏左了。經過失敗教訓，召開全體幹部會議，提出開展民主運動，進行自我批評，成立工廠管理民主運動，決定要自上而下的承認錯誤，進行自我批評，自下而上有重點有區別的批評。召開各種座談會，打破思想顧慮，再開大會，先由軍代表，廠長進行自我批評，然後廣泛開展自我批評，個別談話，經過這次深刻討論，幹部在思想上，做法上都明確起來，給開展民主運動造成有利條件。接着分別召開主管人員座談會、工人座談會，職員座談會，助技座談會，發現典型。職員繼續三個下午的自我批評會，都能大胆揭露自己缺點，感到愉快，自動找工人認錯，工人也沒有氣了，並引起工人自我批評，召開全廠自我批評大會，典型示範，因之民主運動廣泛開展起來。這一運動收獲很好：

（一）在職工思想認識上，階級覺悟提高了一步，一般職員認識了自己也是工人階級的一部份，改變了輕視勞動的優點，並且認識自己有缺點。

應該檢討，認識這是工人階級內部的事情，消除了顧慮，工人亦改變了對職員的看法，壞的是個別少數。工人劉海富說：「只要職員能承認錯誤，就是好的，只要他慢慢改正，決不能報復。」職工都對團結有了信心。並想出辦法，技術人員利用午間給工人上技術課。

（二）使職工加深認識了共產黨對職員的政策是團結改造，不是清算鬥爭，知道互相批評是爲職工團結，有的職員說：這個辦法眞好，自己打通思想，主動向工人認錯，覺得愉快，要是以前那樣辦，叫工人先批評，思想又打不通，越鬧越不團結。五所工人聽了張代表的自我檢討後，感動的要流下眼淚，會後三五成羣的講：「張代表到工廠來收拾這個破爛攤子，爲了工人吃飯，不知傷了多大腦筋，那麼一點小事，還要自己檢討，共產黨眞爲工人辦事。」

（三）在這運動中，職工敢於向領導上提意見。林科長反醒過去貪污五兩金子及四百金元券，檢討了過去的官僚主義作風，把五兩金子交工會辦福利。福利科長章乃岐貪污過八兩多金子，在大會上說：「我過去的章乃岐是死掉了，今天要從新做人。」醫院徐院長能愉快的檢討自己過去貪污藥品器具，要把這些東西交給公家，並把二兩金鐲交給醫院買藥用；醫院檢討了過去的浪費及對病員態度不好，事務員彭育生坦白自己過去參加過「防諜組」，技術處過去的釣心鬥角鬧宗派也平心靜氣的解決了。一所過去問題最多，經過這次自我批評，問題少了，現在職工都很團結。自上而下的批評，也引起工友普遍地自我批評，有的工人說：「不但職員有缺點，我們也有毛病。」在普遍的自我批評與揭露糾正缺點中，進一步的加强了職工團結。

（四）提高了工作學習情緒，轉變了作風。職員工人打成一片，啓發了自覺的勞動精神，二所很少遲到早退，搬廢料，二三所主任和工人一起搬，一禮拜工作三天完成。搬來時，職員工人自動跑去推車抬來，一船來過去三個鐘頭，這孫一個鐘頭卸完。在工作上職工更負責任，一所四號廠房入個工友禮拜天自動加工修理國元輪船，不要加班工資，推銷折實公債，各委員都起帶頭作用，在會上即認購將近三百分。

（五）教育和提高了幹部，使得幹部更熟識工廠的情況，進一步了解解放以前工廠的黑暗與腐敗，如材料庫未見貨即入了三十頓毛鐵空賬，公家白撥出了欵子。幹部也覺得工作好作了，開始時覺得工人左的情緒很鍊手，這次民主運動能夠很好的解決，相信了羣衆，加强了羣衆觀點，聽取了職工反映，在大會上作了檢討，轉變了作風，加强了與職工的聯系，掌握了積極分子。但該廠在開展這一運動中，幹部分工不夠明確，上下結合不夠，形成上面熱鬧緊張，下面則不夠全面緊張，沒有很好的組織下面，工人座談會，只求精簡時間，未能很好的討論總結，有頭無尾，對工會籌委會事先沒有佈置，發揮其作用。

中央人民政府重工業部工廠管理局王化研究小組對於該廠這一運動提出：從工作結果來看，一般認爲尙好

訂正

（一）本刊二卷八期，「中國農業經濟在地理上的分佈」作者關水心先生，來函稱：「原文題目爲：『新疆草原區域由兩部份形成的：北部準噶爾區，在天山以北，阿爾泰山之間，很大的沙漠，農業不甚發達。南部是草原，有大喀什噶爾河流和大湖泊，因注入不夠，致將原文頗有出入。』特此訂正。

（二）本刊二卷九期第一篇「柴達木河誤寫爲『馬克思的社會代訂正文總資本。』」最偉大的經濟學者凱恩斯」之誤，係「資產階級最偉大的經濟學說」，「再生產與流通的學說」，「剩餘價值學說」，「大生產的資產階級

要恢復與新建必要的動力設備。本『以輕養重』原則，儘可能使輕工業保本自給並獲得利潤，以積累資本，逐漸發展重工業。」

為了貫徹經營企業化、管理民主化、改造舊企業，保證本年度生產任務的完成，中南軍政委員會重工業部召開了中南第一屆工業會議，出席有重工業部直屬各廠礦的行政負責人、工會幹部、職工代表及黨務負責人共一百八十人，會議自四月三日起至十九日閉幕，會議第二天中南軍政委員會重工業部朱毅部長報告了重工業部一九五〇年生產方針與任務。重工業部本年生產方針係依據中央總方針計劃與中南軍政委員會一九五〇年工作任務而擬定的，除機械工業計劃尚未最後決定外，其餘各業方針計劃均經中央修正批准。朱部長報告中說：「中南區重工業原有基礎較薄弱，再加上日寇與國民黨的長期摧殘，造成在接管後我們恢復和建設中的許多困難。在今年全國財政支絀的情形下，我們不能百廢俱舉，必須實事求是逐步向前，既須照顧將來發展，又須照顧現在的困難。因此，中南區重工業計劃的方針：（一）生產建設的總方針是根據中南區重工業實際情況，結合全國經濟建設的需要，有重點的恢復與發展。首先完成中央所要求的有色金屬錳、鎢、銻、錫、鉛、鋅的生產。依據計劃，及鋼鐵生產計劃，有重點的恢復煤礦生產。依據需要，恢復與新建設必要的動力設備和機械造船事業、耐火材料事業。其他電機、軍工、水泥、國營各廠及省營重工業均應在現有基礎上適當整理，維持繼續生產。（二）經營管理方針實行管理民主化，經營企業化，今年應即開始逐步推行經濟核算制，建立企業管理委員會，調整改造舊組織機構，建立新制度，清理資材，開展節約反浪費運動，逐步實行定額管理，加強保管工作，消滅事故。有計劃的提高質量，提高效率，降低成本。今就一九五〇年中南區重工業中各業的具體方針及不完整的材料將中南區重工業的情況概括的介紹如下：

有色金屬：（一）錳在我國儲量約三千萬噸以上，其中絕大部分在中南區，以廣東儲量最多，產地以廣東欽縣、江西樂平、湖南湘潭、常寧、廣西宜武、桂平為主。一九三七年全國產量曾達八萬噸。一九五〇年錳的生產按照中央要求中南區的生產方針以樂平錳礦為主，湘潭次之，並在全區有重點地鑽探礦面，以便確定今後大規模開採計劃，樂平、湘潭錳礦已於四月開始產砂。（二）鉛、鋅礦在我國常相伴而生，本區湖南之常寧水口山為我國主要產地之一，係用新法採礦，含鉛量由百分之三十至百分之七十，含鋅量由百分之十至百分之五十，並含有少量的銀，該礦一九三七年曾達最高年產量毛砂六萬噸，鉛砂最高為一九三六年年產五七三五噸，鋅砂同年曾達一一、七四八噸，該處礦砂分送當時的鉛鋅鋅二廠冶鍊，一九四二年年產純鉛一〇七四噸，解放後在全廠一百二十個職工努力下經兩個月的整備於去年十二月十五日復工，規模雖小但在我國新法鍊鋅者尚不多，該廠現用一個蒸煉爐，所產不足全國所需的百分之十，計劃將另一蒸煉爐開用，月可產八十噸，該廠開工僅半月後月產量即超過戰前。鉛鋅礦本年度的中心着重建設浮油選礦設備，複洗現存礦砂，同時在地面積極探礦，俟地面鑽探發得眉目後再進行井下打水，湖南鋅廠適當增加煉爐，提煉所存鋅砂。（三）錫在全國儲量約六十五萬噸，儲量產量均以雲南個舊最多，該地儲量佔全國之半數。本區錫的總儲量佔全國總儲量之半數，以江西為最多，全區分佈在江西之大庾等縣錫礦區，廣西之富、賀、鐘三縣，湖南江華，廣東之南雄、始興、電白等縣。產地在江西有公營江西錫礦公司下設洪水寨等五處錫鑛工程以新法探採，並統購民間錫砂。在富、賀、鐘三縣由平桂礦務局錫廠採煉，該廠有選礦設備及精煉廠，所煉精錫可超過美國市場標準，在國外市場創立了特殊的牌記，平桂礦務局之錫廠同煤廠、發電廠、煉鋼廠在三千多職工保管下完整地歸於人民所有。（四）鎢的儲量全國約二百萬噸，為世界之冠，鎢砂產量曾達全世界百分之七十，儲量中南區佔絕大部分，江西一省即達一百六十萬噸，年產量佔全國百分之七十，此外廣東儲量約三十萬噸，湖南、廣西均有。贛南十七縣均有出產，以西華山為最多。一九四五年國民黨資源委員會與贛省府合辦江西鎢錫公司，下設五個工程處並在贛縣設直屬礦場及收砂處，一九四七年國民黨資委會以贛南與廣東為重點恢復已可年產近五千噸，由於國民黨反動政權的一貫賣國與剝削礦工，所產礦砂均用作換取帝國主義國家特別是美國的槍砲來屠殺中國人民。解放後江西省人民政府完整地接管了江西鎢錫公司及西華山等工程處並積極恢復生產，並以公平價格收購鎢砂，為了保護國防資源宣佈鎢砂由國家企業機關統一收購不得外賣及走私的方針，將擴大生產以完成中央今年給予的生產任務。（五）銻亦為我國特礦重要出口礦品之一，儲量產量均佔世界第一位，全國儲量達三百八十萬噸，而中南區佔三百二十萬噸，以湖南為最多。主要分佈在湖南之新化、沅陵、邵陽，廣東之曲江、乳源，廣西之南丹、河池等地。尤以新化之錫礦山一地為最多，儲量約一百五十萬噸。戰前（一九三七）年產銻品達一四、五九七噸。中南軍政委員會重工業部今春成立有色金屬管理局湖南分局，三月二日成立錫礦山礦務局，該礦今年第一季生產，達到原計劃百分之一百零四。我國銻的冶製設備只有長沙的湖南銻品廠，解放後該廠產量較解放前日增，例如銻白產量由去年七月份的月產六噸增至十月份的五七・九噸，純銻同時則由六噸增至三一・二噸，該廠主要產品有承軸合金、焊錫與銻白。上述錫、鎢、銻生產均按中央今年要求進行恢復生產與建設，在保護國家資源並照顧礦區人民生活的原則下進行有計劃的開採，所有錫、鎢、銻的礦品一律統購統銷。

鋼鐵：中南區鐵礦根據「十年來中國之經濟」（中華書局版）一書統計全區儲量四億噸，以廣東為最多，湖北次之，湖南又次之，海南島石碌鐵礦約二億噸，大冶約三千萬噸，本區鐵鑛一般都是富礦，含鐵在百分之五十以上。中南區的鋼鐵工業遠不能和東北、華北的相比，戰前的漢鳴鋼鐵廠被拆遷與日寇破壞得現在已成廢墟，而目前大冶的華中鋼鐵廠與廣州製鋼廠都還在建廠階段，而小型煉鋼廠多為日寇侵犯湘桂時破壞或在國民黨摧殘下停工，武漢（主要是大冶）鋼鐵設備如充分利用最高可達年產生鐵十一萬噸，鑄品一萬四千噸。今就所知分述於下：（甲）華中鋼鐵公司：該廠是華中的重工業基礎，設大冶，擁有一千六百多員工，仍在建廠階段，內分煉鐵、煉鋼、軋鋼、採礦……等部門，該廠係抗戰勝利後國民黨政府由重慶、上海、青島、鞍山以及美國運來一部新舊機器，擬建為「年產四五十萬噸的近代化的大鋼鐵廠」，但遭在反人民的內戰政策下還只是一個口號與夢想。該廠解放後已進行生產的有一噸半貝氏爐一座開工，另有解放前已接製了兩年之久的三十噸煉鐵爐一座現已全部竣工，在人民政府的領導與職工的努力下，已獲得了初步恢復與發展，鍊鋼廠的一噸半貝氏爐已由解放前每週二爐增為每週十二爐，現正趕製第二部爐及新運到之電爐及平爐，軋鋼廠的十吋軋鋼機已開始出品，鑄造廠並產冷鑄車輪，氧氣廠有製氧機器一套，亦在生產，華中鋼鐵廠一噸以內鑄鋼件及五噸以內鑄鐵均可出產並已供中南區各廠之用。（未完）